



SPÉCIAL
13 500\$*



* payer comptant, équipement de base

Avec vous depuis 47 ans!
70, toute 158, St-Thomas-de-Joliette
450 756-2479
www.equipementsgagnon.ca

**CHEZ LAPORTE, VOUS FAITES
TOUJOURS AFFAIRE AVEC LES
PROPRIÉTAIRES. NOUS FAISONS
TOUJOURS LE MEILLEUR PRIX !**



5,1 L/100 km SUR ROUTE* 6,9 L/100 km EN VILLE**

FIESTA SE 2013 BERLINE

Rajustement prix employés // 995\$
Allocation de livraison // 2.750\$
Total rajustements de prix // 3745\$

PARTAGEZ
NOTRE PRIX
EMPLOYÉS **13 904\$***
Taxes en sus.

BIEN ÉQUIPÉE AVEC: Moteur Duratec® TI-VCT I4 de 1,6 L ///
Contrôle électronique de stabilité Advance Trac® ///
Système de remplissage de carburant sans bouchon
Easy-Fuel® et beaucoup plus.

1003780



LA FAMILLE FORD DE LANAUDIÈRE!

Ford LINCOLN
Automobiles **Rejean Laporte** et Fils Ltée
www.REJEANLAPORTE.COM
1881, PRINCIPALE, ST-NORBERT
450 836-3783
« suivez-nous sur facebook »

Le Journal de Joliette

QUÉBECOR
Média

Le mercredi
24 juillet 2013
Vol. 4 N°27 | 36 pages
64 320 exemplaires

TRAVAILLEURS AGRICOLES ÉTRANGERS

Ils s'exilent pour survivre

PAGE 3



Découvrez tous nos résultats de
l'étude Léger Marketing 2013



Le Journal
de Joliette



ALBI LE GÉANT



LA "CRÈME" DES VÉHICULES D'OCCASION DE LANAUDIÈRE

☎ 450 759-7750

ON VOUS ATTEND!

☎ SANS FRAIS
1-800-265-7716

LE LEADER POUR REMORQUER, C'EST FORD!

ON VOUS ATTEND!



RANGER SPORT 4x4
2010 REMORQUAGE 5500 LBS

- «Mags» 16"
- Climatiseur
- Phare anti-brouillard



70117 KM

INV : 73357A

17450\$*

EDGE SEL AWD
2011 REMORQUAGE 3500 LBS

- Intérieur en cuir
- Toit Panoramique
- «Mags» 18"



22841 KM

INV : B3914

26950\$*

ESCAPE LIMITED
2012 REMORQUAGE 3500 LBS

- Intérieur en cuir
- Toit ouvrant
- «Mags» 17"



34628 KM

INV : B3890A

26950\$*

EXPLORER XLT
2011 REMORQUAGE 5000 LBS

- «Mags» 20"
- 7 passagers
- GPS



34760 KM

INV : 73519A

28950\$*

F-150 LARIAT ECOBOOST
2011 REMORQUAGE 11300 LBS

- Siège climatisé
- Intérieur en cuir
- GPS



68202 KM

INV : B3944

33950\$*

EXPEDITION LIMITED MAX
2012 REMORQUAGE 8500 LBS

- GPS
- Intérieur en cuir
- Toit ouvrant



15942 KM

INV : E3875

39950\$*

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

CHEVROLET AVEO
2009 COMME NEUVE

- 5 Vitesses
- Lecteur CD
- Verrouillage Électrique



42532 KM

INV : B3575

7950\$*

EDGE LIMITED
2011 TRACTION INTÉGRALE

- Intérieur en cuir
- Toit Panoramique
- GPS



14636 KM

INV : E3496

28950\$*

CHEZ **ALBI**,
ALLOCATION
INCROYABLE
POUR VOTRE ÉCHANGE!

* Taxes et immatriculation en sus. Taux bancaire applicables.
† Sur présentation de ce coupon à l'achat d'un véhicule d'occasion.
Les offres sont sujets à changement sans préavis.
Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.



525 OU 539, ROUTE 131,
NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES

www.albigeant.com
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H





Les travailleurs étrangers sont familiers avec les tâches effectuées sur une ferme. PHOTO LOUIS-ANTOINE LEMIRE

Des travailleurs qui ne sont pas dépaysés par leur travail

En gagnant 20 \$ par jour en travaillant dans leur pays, plusieurs Guatémaltèques décident de quitter femme et enfants pour venir travailler au Québec, dans l'optique d'offrir une meilleure qualité de vie à leur famille.



LOUIS-ANTOINE LEMIRE

louis-antoine.lemire@quebecormedia.com

Les travailleurs rencontrés par *Le Journal*, concèdent que ce n'est jamais facile de quitter le nid familial pour un pays étranger. Toutefois, ils sont très heureux de pouvoir envoyer de l'argent à leur famille lorsqu'ils reçoivent leur chèque de paie. « Nous pouvons nous construire une maison chez nous, avec le salaire qu'on gagne ici », disent-ils.

Malgré le fait qu'ils conviennent que c'est extrêmement difficile d'être loin de leur famille, les nouvelles technologies leur

permettent de rester en contact quotidiennement avec eux. « Chaque jour, nous parlons à nos proches via téléphone. C'est primordial », ont soutenu les travailleurs, qui pour la plupart, travaillent déjà dans le domaine de l'agriculture dans leur pays. « Leur adaptation au boulot s'effectue à merveille », a souligné Gaétan Roy, propriétaire des Fraises Gaétan Roy.

« Nous pouvons nous construire une maison chez nous, avec le salaire qu'on gagne ici »

— DES TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

Intégration

Pour faciliter l'intégration des travailleurs dans la Belle Province, Gaétan va toujours accueillir les nouveaux arrivants à l'aéroport. « Nous voulons qu'ils se sentent en sécurité avec nous », dit-il. D'ordre général, sa conjointe ou lui, accompagne

les travailleurs à l'épicerie et leur montre les principaux services lanauchois. Selon les travailleurs, la barrière de la langue peut leur causer certains ennuis lorsqu'ils arrivent au Québec « Notre parlons très peu français. Ce n'est pas toujours facile de se faire comprendre », ont-ils dit. Pour ce qui est des loisirs, la majorité d'entre eux vont jouer au soccer ou effectuer des randonnées à vélo après leur quart de travail.

Essentiel

Les patrons affirment que les travailleurs étrangers sont essentiels au bon roulement de l'entreprise. « Nous n'aurions plus d'exploitations agricoles s'ils n'étaient pas là », ont-ils reconnu.

Selon eux, les travailleurs étrangers sont beaucoup plus persévérants que les jeunes ouvriers québécois. Ils font remarquer que 75% de leur main-d'œuvre provient de l'étranger. D'ailleurs, ils avouent s'attacher à leurs employés. « Ce n'est jamais facile de les voir partir. Nous tissons de bons liens avec eux », ont-ils conclu.

PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN

FENÊTRAGE
stamboise

CENTRE DE LIQUIDATION

OUVERT DURANT LA PÉRIODE DES VACANCES

450.755.5032

www.fenetragestamboise.com

Mario Soulière veut se lancer en politique

L.A.L. Le Joliettain Mario Soulières à l'intention de se présenter en tant que conseiller de district lors des prochaines élections municipales qui auront lieu en novembre prochain.

Le résident du secteur de la rue Piette, qui ne manque jamais de séance du conseil municipal, considère que la Ville de Joliette est mal gérée, car elle n'a pas d'opposition.

« La dette coûte 5 M\$ en intérêt. Qui va supporter cette somme à long terme? », s'est questionné M. Soulières, qui craint que la future génération soit endettée jusqu'aux oreilles.

Selon lui, la population devrait être mieux informée. Il souhaite que les gens de Joliette soient plus nombreux lors des séances du conseil. De plus, il espère que son implication en politique municipale puisse redonner le goût à la population à s'intéresser à la politique.

Pour l'heure, M. Soulières n'a pas de préférence en ce qui a trait au candidat qu'il appuiera lors de la course à la mairie.

HRR

Habitation Résidence Ramsay

L'endroit où il fait bon vivre!

pour retraités autonomes et non-autonomes

1 ½ - 3 ½ - 4 ½ - garage

Le bâtiment construit selon les dernières normes et les services 24/7 vous apportent la sécurité dont vous avez besoin. HRR est le choix #1 pour la qualité de sa nourriture, son équipe professionnel et l'ambiance familiale. Quelques places sont encore disponibles, réservez sans tarder!

***950\$/mois**
incluant 3 repas/jr et tous les services de base.
*Certaines conditions s'appliquent

5090 rue Michel, St-Félix-de-Valois

450-889-4777

Venez vivre et goûter la différence

Habitation Résidence Ramsay
un chez-soi sécuritaire

**www.hebdos
regionaux.ca**
/lanaudiere
/le-journal-de-joliette

Ne manquez pas sur Internet

- Le Défi Têtes rasées au festival Fleuve, saveurs et passions
- Tous vos communiqués
- Tous vos faits divers

Suivez-nous sur

 [facebook.com/
jdejoliette](https://www.facebook.com/jdejoliette)

 @JdeJoliette

 **Partagez vos
commentaires**

[www.hebdosregionaux.ca/
lanaudiere/opinion](http://www.hebdosregionaux.ca/lanaudiere/opinion)

Soyez journaliste citoyen

MONTOPO

[www.hebdosregionaux.ca/
lanaudiere/mon-topo](http://www.hebdosregionaux.ca/lanaudiere/mon-topo)

UN STOP APPELÉ À DISPARAÎTRE SUR SA RUE

Un citoyen veut que la Ville revienne

Un citoyen de la rue Pouliot, à Joliette, s'est battu des mois pour que la Ville installe un stop au coin de sa rue. Deux ans plus tard, ce même arrêt obligatoire sera enlevé parce que, selon la Ville, les automobilistes ne le respectent pas.

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

« Ils m'ont dit que parce que les gens ne faisaient pas leur stop, ils allaient le retirer pour ne pas créer de faux sentiment de sécurité », fulmine Sylvain Saint-Jacques, qui demeure sur la rue Pouliot depuis 2010.

Le citoyen soutient qu'un représentant de la Ville lui a signifié que des

plaintes avaient été déposées à cet effet et qu'il valait mieux supprimer l'arrêt obligatoire.

« Si on se fie à cette logique, aussi bien enlever tous les stops de Joliette », ajoute M. Saint-Jacques, qui ajoute que si, effectivement, les contrevenants sont nombreux, le ralentissement que provoque cet arrêt est suffisant pour assurer une forme de sécurité.

« Au moins ils ralentissent », s'exclame le petit garçon de M. Saint-Jacques, âgé de sept ans. Le jeune garçon ajoute faire preuve de prudence lorsqu'il se promène à vélo dans le quartier, chose que ses parents hésitaient à lui permettre avant l'arrivée du stop.

Selon M. Saint-Jacques, la Ville procéderait à l'installation de bacs à fleurs

afin de ralentir la circulation, une solution qui ne lui convient pas. « Le pire moment c'est l'hiver, les bacs ne vont rien changer. »

Dangereux avant le stop

« Le premier hiver ici était carrément l'enfer », explique Sylvain Saint-Jacques, qui demeure au coin des rues Pouliot et Albert-Lussier, à Joliette.

Si lors de la saison estivale, la situation se résumait à des virages pris à trop grande vitesse et à des crissements de pneus, l'hiver, les voitures devenaient une véritable menace.

« Avant qu'ils ne posent le stop, j'ai vu des voitures rouler carrément sur mon terrain ou ramasser mes poubelles », explique le citoyen, qui a craint long-

DÉCISION CONTESTÉE PAR DES CITOYENS

La Ville de Joliette remplacera un stop par un bac à fleurs

L'intersection des rues Albert-Lussier et Pouliot sera réaménagée alors que la Ville de Joliette a eu à trancher entre les demandes de deux groupes de citoyens, dont l'opinion serait radicalement opposée.

M.F. « C'est un secteur très controversé », explique le maire de Joliette, René Laurin. L'intersection des rues Albert-Lussier et Pouliot a fait l'objet, depuis 2010, de plusieurs demandes citoyennes concernant la circulation et la présence d'un arrêt obligatoire à cette intersection.

Ce même arrêt, installé à l'été 2011, sera supprimé en août prochain pour faire place à un bac à fleurs, installé là afin de ralentir la circulation. M. Laurin

justifie cette décision en disant que ce qui incite les automobilistes à la vitesse est notamment la largeur des rues, et que la présence du bac contribuera à la diminution de la marge de manœuvre des conducteurs.

Il ajoute qu'au départ, le stop avait été installé afin de satisfaire un premier groupe de citoyens qui avaient réclamé sa présence. « Même si les données étaient insuffisantes pour justifier sa présence, nous sommes allés de l'avant », souligne René Laurin.

Très mal reçu

Le maire de Joliette ajoute que l'arrêt obligatoire a été très mal reçu par d'autres citoyens qui ont formulé des plaintes à cet égard. « L'arrêt était perçu comme une incitation à la désobéissance et trop de gens ne

le respectaient pas », souligne M. Laurin, qui a décidé de trancher pour une solution qui pourrait convenir aux deux partis.

La nouvelle tendance

Pour le sergent Martin Melançon, de la Sûreté du Québec, la solution préconisée par la Ville est excellente. « Ça oblige les gens à ralentir et le flot de circulation devient sécuritaire », explique M. Melançon, qui ajoute que cette solution est de plus en plus préconisée par les municipalités.

René Laurin et lui sont du même avis alors que selon eux, les délinquants sont presque toujours des résidents du secteur. « Les gens vont finir par adapter leur conduite, même lorsque ces bacs seront retirés pour l'hiver », souligne le sergent Melançon.

 **XPLORNET** INTERNET HAUTE VITESSE ... **CHEZ VOUS!**

1,5 mbits et 10 Go à partir de **39,99\$/mois**

5 mbits et 30 Go à partir de 59,99\$/mois,
réduit à **39,99\$** pour 3 mois

10 mbits et 30 Go à partir de 79,99\$/mois,
réduit à **59,99\$** pour 3 mois

Contrat d'un an. Option 20 Go supplémentaire pour 5\$.
Trouvez satisfaction avec nous ou argent remis*

Installation de base GRATUITE et AUCUN ÉQUIPEMENT À ACHETER

**CRÉDIT DE 50\$ POUR COMBLER
VOS FRAIS D'ANNULATION
CHEZ UN COMPÉTITEUR**

*VOIR LES DÉTAILS AVEC VOTRE DÉTAILLANT

NJ Albert Télécom Inc.
VOTRE DÉTAILLANT LOCAL
450.756.2226 poste 1

**INTERNET HAUTE VITESSE
POUR TOUT LE PAYS**

* Le service Internet haute vitesse de Xplornet comprend une garantie de remboursement 30 jours. Si vous n'êtes pas satisfait de votre service, pour une raison quelconque, vous recevrez un remboursement de tous les montants versés à Xplornet si vous annulez votre abonnement dans les 30 jours suivant la mise en service. Tous les frais liés à une installation améliorée et payés à un tiers de feront pas l'objet d'un remboursement. *Des frais d'activation s'appliquent.

sur sa décision

temps de voir un accident impliquer des membres de sa famille et des conducteurs trop téméraires.

M. Saint-Jacques a amassé près d'une soixantaine de signatures en faisant circuler une pétition afin de conserver cet arrêt obligatoire.

Que pensez-vous de la décision de la Ville de Joliette de supprimer cet arrêt obligatoire?

JOL.REDACTION
@QUEBECORMEDIA.COM



Un citoyen tient à la présence de l'arrêt obligatoire pour lequel il s'est battu.

PHOTO MATHIEU FERLAND

TRAGÉDIE À LAC-MÉGANTIC

Le Grand Joliette offrira sa contribution

Les maires des trois villes composant le Grand Joliette ont décidé de venir en aide à leur homologue de Lac-Mégantic en contribuant au fonds Avenir Lac-Mégantic.

MATHIEU FERLAND ET LOUIS-ANTOINE LEMIRE

jol.redaction@quebecormedia.com

La Ville de Notre-Dame-des-Prairies a annoncé qu'elle verserait une contribution de 5000\$ afin d'apporter un soutien immédiat à la Municipalité de Lac-Mégantic dans sa reconstruction. « Il est impératif pour les élus municipaux de faire preuve de solidarité envers le conseil municipal et la mairesse de Lac-Mégantic » a déclaré le maire de Notre-Dame-des-Prairies, Alain Larue.

De son côté, le maire de Joliette, René Laurin, a annoncé lors de la séance du conseil, qu'une somme de 10 000 \$ sera versée. Le premier magistrat de la Ville de Joliette a qualifié de malheur incommensurable, la tragédie survenue à Lac-Mégantic. Ce dernier juge important que sa ville offre un soutien financier à cette communauté qui en a bien besoin. « Si la Ville de Joliette subissait un tel désastre, nous serions très heureux de recevoir un coup de main de la société québécoise », a dit M. Laurin.



Un fonds a été créé pour la reconstruction de Lac-Mégantic. PHOTO AGENCE QMI

VITRE D'AUTO

0\$

déb
déci bel auto

*Détails en magasin

450-839-1188

Enfin, à Saint-Charles-Borromée, c'est un montant de 5000 \$ qui a été annoncé. Le maire de l'endroit, André Hénault, considère que les municipalités doivent être solidaires lorsqu'elles vivent de grandes épreuves. « Nous sommes conscients que nous devons faire un effort pour permettre d'amoinrir les effets », a souligné M. Hénault.

« Il est impératif pour les élus municipaux de faire preuve de solidarité envers le conseil municipal et la mairesse de Lac-Mégantic »

— ALAIN LARUE,
MAIRE DE
NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES

WWW.YVESCHAMBERLAND.COM



yveschamberlandinc@gmail.com



*** ESSIEUX * ROUES * LUMIÈRES**
*** MAIN D'ACCOUPEMENT * RESSORTS * AILES**
450 835-3434 Fax : 450 835-5968

5411 Chemin du Lac, St-Gabriel de Brandon, Québec J0K 2N0

OPINIONS



VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE
JOL.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM



**Mathieu
Ferland**

mathieu.ferland@quebecormedia.com

Être parents en 2013

Vous serez (sûrement) d'accord avec moi qu'être parent est l'une des choses les plus merveilleuses que la vie puisse nous apporter. Tristement, il y a de ces moments où je me dis que ce bonheur n'est pas partagé avec égalité à travers l'humanité. Je me dis parfois que certains ne devraient jamais avoir cet honneur.

Il y a de ces manchettes qui vous font réfléchir, d'autres qui vous feront sourire et d'autres qui vous font frémir. Les parents qui laissent leurs enfants seuls dans la voiture familiale en pleine canicule font, hélas, partie de la troisième catégorie.

En 2013, il y a de ces évidences qui n'ont plus de raison d'exister, et il me semble que depuis le début de la belle saison, ces cas bien particuliers ne cessent de se produire.

Je me pose la question, est-ce simplement de l'ignorance, de l'insouciance ou carrément de la négligence? On ne parle pas ici de laisser son enfant rouler à vélo sans son casque, mais plutôt d'exposer un bambin à une température pouvant excéder les 50 degrés Celsius.

Il n'y a aucune raison suffisamment valable à mes yeux pour exposer un enfant à de telles conditions. Des conditions qui ont mené, je vous le

rappelle à au moins deux décès dans l'ouest du pays depuis le début de l'été.

Pire encore, est la conséquence judiciaire. Dans le plus récent cas, survenu dans le secteur de Charlesbourg, les parents s'exposeraient à une amende de 60 \$.

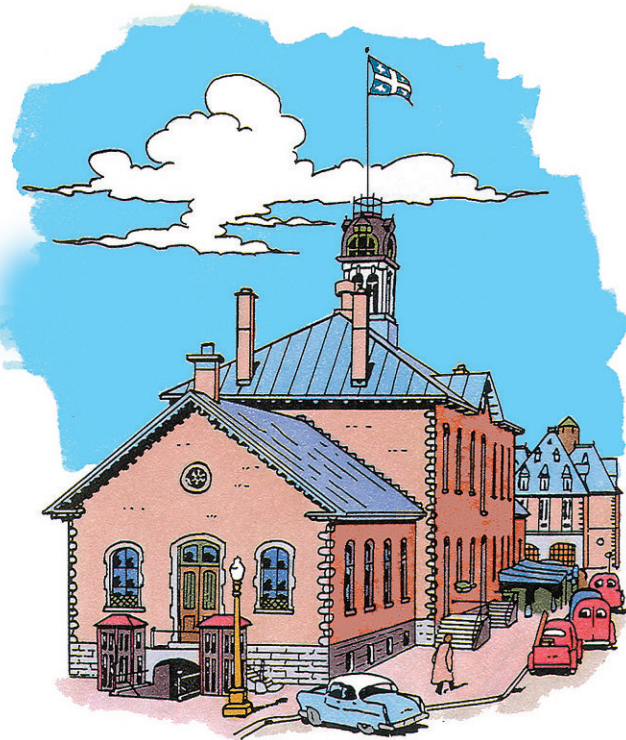
Vous avez bien lu, 60 \$ pour avoir sciemment mis la vie de leurs enfants en danger, c'est presque la moitié du montant de l'amende pour omission d'un arrêt obligatoire. Mettre la vie de son enfant en danger serait par conséquent moins grave que de brûler un stop?!

Il n'y a aucune raison suffisamment valable à mes yeux pour exposer un enfant à de telles conditions.

J'espère de tout cœur que ces gestes insensés découlent d'un manque d'informations de la part des parents. Je n'arrive tout simplement à imaginer qu'un père ou une mère ait aussi peu de considération pour sa progéniture.

Pour ma part, je préfère affronter une sérieuse « crise de bacon » en plein magasin plutôt que d'assister aux funérailles d'un de mes petits hommes.

Le festival MÉMOIRE et RACINES arrive à Joliette...



...voici de quoi avait l'air son centre-ville en 1950.

J. Gaudy

VOXPOP

Souffrez-vous d'allergies saisonnières?

À part l'humidité, je n'ai pas de problème.

**Claude Corbin,
Saint-Jacques**



Non, je n'en ai pas.

**Claude Roy,
Sainte-Marcelline**



Je ne souffre d'aucune allergie.

**Raymond Dupuis,
Montréal-Nord**



Je n'en fais aucune.

Mélanie, Rawdon



Le Journal
de Joliette

lejournaldeljoliette.ca

1075, boul. Firestone, 5^e étage,
Joliette (Québec) J6E 6X6
Téléphone 450 960-2424 Télécopieur 450 960-2626
Petites annonces 1 877 750-5052
Distribution et plaintes 1 877 663-9002

Éditrice :
Janique Duguay
Directrice de l'information :
Julie Beauchamp Martin
Chef de pupitre :
Mathieu Ferland
Journaliste :
Louis-Antoine Lemire

Collaborateurs : Mario Durieux, Guy Latour,
Jocelyn Jalette
Adjointe aux ventes : Johanne Roussy

Conseillers(ères) publicitaires :
Gilles Lincourt, Isa Ducharme, Junior Coulombe
Isabelle Dubé

Infographie : Centrale de montage Sun Media

Directeur général régional, région Nord
de Montréal et éditeur L'Écho de Laval :
Éric Mercier

Directeur général régional,
Québecor Média : Mario Marois

Tirage : 64 320 exemplaires
Édité par Corporation Sun
Media, ayant son siège
social au 612, rue
Saint-Jacques, Montréal, Qc,
H3C 4M8, imprimé par
l'Imprimerie Mirabel,
ayant son siège social au
12,800 rue Brault, Mirabel,
Québec, J7J 1P3.
ISSN 2291-3491

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Média

QUÉBECOR
Ventes Média

CCAB
BPA WORLDWIDE
JOURNAUX

Réseau
QUÉBECOR
Média

RAPPORT DE PATROUILLE



NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Une violente collision fait un mort

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

Une violente collision entre une voiture et une moto a fait un mort. L'impact est survenu à l'intersection de la route 131 et du rang Sainte-Rose fin de matinée le 17 juillet à Notre-Dame-de-Lourdes. Selon les premières informations, le conducteur de la moto aurait percuté violemment la voiture. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour extirper l'automobiliste de sa voiture, qui

s'en est tiré avec des blessures légères.

Les deux conducteurs ont été transportés d'urgence au Centre hospitalier régional de Lanaudière. Dans le cas du motocycliste, il a quant à lui été transféré à l'hôpital Sacré-Cœur de Montréal dans un état critique. Son décès a ensuite été confirmé.

La route 131 est demeurée fermée de longues heures afin que les enquêteurs puissent reconstituer les faits.

Vacances de la construction : La SQ accroit sa présence

La Sûreté du Québec entend déployer ses patrouilleurs sur tout le territoire du Québec, durant les vacances de la construction qui auront lieu jusqu'au 4 août prochain.

GUY LATOUR

guy.latour@quebecormedia.com

Les agents effectueront notamment des interventions policières pour la vitesse, la capacité de conduite affaiblie, le port de la ceinture de sécurité ainsi que l'utilisation du cellulaire au volant.

En 2012, le Québec a connu son meilleur bilan routier au cours des dernières années, avec sept morts durant ce long congé. En 2011, 22 personnes

étaient décédées dans les mêmes circonstances.

« La SQ compte sur la collaboration de tous les usagers de la route. Ces derniers ont un réel pouvoir d'améliorer le bilan routier, notamment en adoptant des comportements responsables, en réduisant leur vitesse, en étant vigilants et en planifiant leurs déplacements », précise le sergent Gino Paré, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Le corps policier provincial demande également aux citoyens de diminuer la vitesse et de redoubler de vigilance, près des chantiers routiers.

Enfin, des policiers de la SQ circuleront également dans les sentiers et sur les plans d'eau de façon plus accrue.

Une plantation de cannabis a été démantelée à Saint-Jean-de-Matha

G.L. À la suite d'une enquête, la Sûreté du Québec s'est rendue dans une résidence de la route Louis-Cyr, en matinée le 16 juillet.

Un total de 700 plants a été saisi ainsi

que de l'équipement servant à la production.

Un homme de 58 ans a été arrêté et libéré sous promesse de comparaître plus tard.



«La Place» Ford... dans Lanaudière, au même endroit depuis 33 ans!



Prenez la route des vacances en toute confiance



JUSQU'À
15 000\$
DE RABAIS

ESCAPE 2013



0% DE FINANCEMENT A L'ACHAT OU À LA LOCATION
AUSI DISPONIBLE A L'ACHAT
48 MOIS 3,49% POUR 84 MOIS



OBTENEZ
0% DE FINANCEMENT A L'ACHAT JUSQU'À **72 MOIS**

*Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif. Les offres sont sujet à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Sur certains modèles sélectionnés.

ILS SONT DE RETOUR

Ford
PRIX EMPLOYÉS



NOUS AVONS TOUJOURS PARTAGÉ NOTRE PASSION.

MAINTENANT NOUS PARTAGEONS NOS PRIX.

JUSQU'À
14 000\$

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

sur les modèles 2013 neufs sélectionnés
(Montant indiqué pour le F-150 SuperCrew Platinum 4x4 avec un moteur de 5,0 L)

1219, route 125, Ste-Julienne
450 831-2211 www.pinardford.ca 1-866-771-2211

BABILLARD COMMUNAUTAIRE

Festival faunique de Lanaudière

Le Festival Faunique de Lanaudière sera de retour les 6, 7 et 8 septembre à Saint-Zénon. Pour infos : (450) 836-1851 ou www.festival-fauniquelanaudiere.com/

Collectes de dons de sang

Une collecte de dons de sang aura lieu le 30 juillet prochain à la salle municipale de Saint-Ambroise-de-Kildare, au 750, rue Principale. Les donateurs sont attendus entre 13h30 et 20h. Du côté de Joliette, une collecte aura lieu les 1er et 2 août aux Galeries

Joliette, entre 10h et 20h. Une collecte aura également lieu à Saint-Félix-de-Valois le 5 août, à la salle des Chevaliers de Colomb au 4680, rue Principale.

Oui à une unité de médecine de jour

En plein cœur de sa campagne Oui à une Unité de médecine de jour, Dre Maryse Cayouette invite la population à contribuer à la campagne qui dotera le CSSS du Nord de Lanaudière d'une unité de médecine de jour. Pour le faire : 450 759-8222, poste 2721 ou www.votrefondation.org.

Sur les traces des Acadiens

Le Festival acadien de la Nouvelle-Acadie aura un circuit guide en autobus, appelé Sur les traces des Acadiens. Un guide professionnel fera découvrir le lieu d'accueil des premiers acadiens de Lanaudière. Le circuit est offert sur deux journées seulement, le 9 août et le 10 août de 9h à 16h30, à partir de l'église de Saint-Jacques. Faites vite, les places sont limitées!

CRAPO

Le CRAPO offrira trois spectacles extérieurs gratuits les 3, 17 et 24 août à 20h, rue Ste-Louise à Saint-Jean-de-Matha. Vous pourrez y entendre du blues, du trad et de la musique cubaine. Infos : 450 886-1515 ou <http://crapo.qc.ca>.

Lanaudière remporte un prix

Le Prix Engagement régional a été remis à la région de Lanaudière lors du Gala des Grands Prix Desjardins de la 15e édition du Concours québécois en entrepreneuriat. Lanaudière a été saluée pour son dynamisme et la qualité de ses interventions, à la fois locales et régionales, dans l'organisation du Concours québécois en entrepreneuriat.

Tournoi de golf de la préfète

Le conseil des maires de la MRC de Montcalm versera les bénéfices nets du Tournoi de golf de la Préfète à Centraide Lanaudière. Cet événement se déroulera le

23 août au Club de golf Montcalm à Saint-Liguori. Inscriptions : 450 831-2182

Le jardin sablier

L'équipe de Maison et jardins Antoine-Lacombe vous donne rendez-vous dans ses jardins le mercredi 24 juillet prochain pour assister à la lecture publique du livre Le jardin sablier de Michèle Plomer interprétée par le collectif À Voix haute. Infos : 450 755-1113.

Système d'appels automatisés

La Ville de Notre-Dame-des-Prairies a récemment fait l'acquisition de Somum solution, un système d'appels automatisés qui permettra de rejoindre en partie ou la totalité des citoyens et citoyennes en cas de situations d'urgence ou pour des informations d'intérêt public. Ce système peut transmettre un message important à un maximum de citoyens dans un minimum de temps.

Vigile de prières

Toute la population du Grand Joliette et du diocèse est invitée à venir à une vigile de prières en solidarité avec la population du Lac-Mégantic qui aura lieu lundi le 5 août 2013 à 19h30 en l'église Cathédrale.

Mardis d'août

La Municipalité de Saint-Paul présente « Les Mardis d'août ». Ces spectacles auront lieu à 19h30 au Parc Amyot. Les spectacles sont gratuits et offerts à toute la population. www.municipalitestpaul.qc.ca



Béatrice Grenier
infirmière en podologie



450 803-8381 • beagre01@live.ca

113, beausoleil
St-Gabriel, Qc J0K 2N0

SOLDE D'ÉTÉ

Vêtements prêt-à-porter 40% à 70%

CHAUSSURES*

marche/multisports/ville

SANDALES*

nautique/marche/ville

20% à 50%

KAYAK

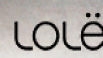
en inventaire

20% de rabais

*Marchandises sélectionnées

KAKI

PLEIN AIR



VÊTEMENTS • CHAUSSURES • ÉQUIPEMENT

560, rue Notre-Dame, Joliette | 450 753-5332 | www.kakipleinair.ca

STATIONNEMENT
GRATUIT À L'ARRIÈRE

GRANDE VENTE TRACTEURS COMPACTS!



3 CYLINDRES DIESEL AVEC TONDEUSE 60PO.

Spécial 13 500 \$*

* Voir détails chez votre concessionnaire.

VENEZ RENCONTRER NOS EXPERTS

50 ANS À VOTRE SERVICE



Guy Lasalle
Président



Stéphane Thérien
Représentant



Mathieu Lasalle
Représentant

Raymond Lasalle inc.

1561, ROUTE 158, SAINT-THOMAS 450 756-2121



Financement

2013 SNEAK PEEK

0% / 36 mois

*Voir détails
chez le concessionnaire

Venez rencontrer nos experts

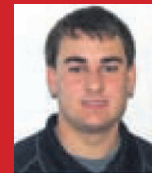
50 ANS À VOTRE SERVICE



GUY LASALLE
Président



STÉPHANE THERRIEN
Représentant



MATHIEU LASALLE
Représentant

Raymond Lasalle inc.

1561, ROUTE 158, SAINT-THOMAS

450 756-2121

LES ÉCHOS DU PALAIS



Alexandre Faust PHOTO ARCHIVES

VOL AU PFK

Faust est condamné à la prison

Un des suspects du vol qualifié au restaurant PFK de Joliette survenu le 1er mars dernier, a été condamné à 10 mois de prison

GUY LATOUR

guy.latour@quebecormedia.com

Alexandre Faust, 32 ans de Crabtree, avait plaidé coupable, en avril dernier, d'avoir commis un vol qualifié, de déguisement et bris de probation.

Il a aussi admis sa culpabilité à des chefs de conduite dangereuse, vol d'un camion F-150, possession simple de méthamphétamines ainsi que bris de probation pour un événement survenu le 28 septembre 2012 à Rawdon.

Lors des représentations sur la peine, qui ont eu lieu le 15 juillet, l'avocat de M. Faust, Me Michael Brind'Amour, a plaidé

que le rapport présentiel de son client était favorable et que ce dernier exprimait des remords sincères.

Le 1er mars dernier, Alexandre Faust, en compagnie d'un autre complice, s'est présenté au restaurant vers 23h15. Un employé qui sortait du commerce afin de faire le dépôt des recettes de la journée est tombé face à face avec un des suspects. Un des individus aurait menacé le commis avec un bâton afin de lui remettre l'argent. Faust a été arrêté dans les minutes suivantes et est détenu depuis.

Le juge Maurice Parent a retranché six mois de détention préventive. Il a aussi ajouté une probation de deux ans et une interdiction de posséder des armes pour les dix prochaines années.

L'autre accusé dans cette affaire,

Guyaume Piché, 21 ans, a été reconnu coupable de vol qualifié, déguisement et agression armée, le 12 juillet dernier.

Au terme de son procès, le juge Jean Roy a rejeté la défense d'alibi présentée par l'accusé.

Ce dernier avait été arrêté en avril dernier pour avoir commis des voies de fait sur un agent de la paix et d'avoir proféré des menaces de mort.

Il a plaidé coupable à ces deux infractions ainsi qu'à un bris d'engagement et trois de probation. Il a été condamné à 4 mois de détention, en mai dernier pour ces offenses.

Pour ce qui est des accusations pour lesquelles il a été reconnu coupable le 12 juillet, Guyaume Piché reviendra devant le tribunal le 20 août prochain pour les représentations sur sentence.

La prison pour un pédophile

Un homme de Saint-Charles-Borromée a été condamné à un an de prison, le 10 juillet dernier, pour pédophilie.

GUY LATOUR

guy.latour@quebecormedia.com

Michel Boutin, 57 ans, avait plaidé coupable en janvier dernier à quatre chefs d'accusation soit deux de leures informatiques, d'avoir produit de la pornographie infantile et d'en avoir distribué, entre le 1er avril 2011 et le 26 février 2012.

Selon l'acte d'accusation, l'accusé aurait communiqué avec des enfants de moins de 16 ans, via internet, pour des fins d'exploitation sexuelle.

À la suite du plaidoyer de culpabilité, la Couronne a retiré les accusations de contact sexuel et d'incitation à des contacts sexuels sur une personne âgée de moins de 16 ans.

Le juge François Landry a condamné Michel Boutin à la peine minimale pour ce type d'infraction. La Couronne, représentée par Me Roxanne Gagné, suggérait une peine entre 12 et 15 mois de prison ferme.

Le magistrat a aussi ajouté une probation de deux ans dans laquelle il devra se soumettre à une série de conditions.

Le nom de M. Boutin sera inscrit dans le registre des délinquants sexuels à perpétuité.

www.drandreprovencher.com
Dr André Provencher Chiropraticien D.C.

Souffrez-vous d'une hernie discale ?

PROFITEZ D'UN **RABAIS DE 50% SUR VOTRE EXAMEN COMPLET** à la clinique, afin de déterminer si on peut vous aider

Offre valide jusqu'au 9 août 2013 sur présentation de cette annonce (RX non inclus)

Disponible pendant les vacances de la construction

359, J.F. Kennedy, Joliette
450 755-4734

Suivez ma chronique **Ma santé, mon chiropraticien!**
au M 103,5 les jeudis à 11h10 avec Marie-Jo et en rediffusion le dimanche à 7h40

1025926

\$ CASH FOR GOLD \$
ACHETONS L'OR

BIJOUX, DIAMANTS,
PIÈCES DE MONNAIE,
PLATINE, LINGOTS
ET ARGENT 9.25 jusqu'à **55\$** gr.

Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement

> Bijouterie Edouard, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-1267
> Bijouterie Sebagn, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-0866
> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
> Bijouterie Edouard, Galerie Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny 450 581-6138
> Bijouterie Edouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
> Bijouterie Édouard, 4310, boul. Des Forges Trois-Rivières 819 691-1874

Ce prix peu varier selon le cours de l'or

Nous payons sur place immédiatement

1406512

HYUNDAI
Lanaudière
JOLIETTE

450-759-7669

www.hyundaydelanaudiere.com
815 CHEMIN DES PRAIRIES, JOLIETTE



HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.^{MC}

HYUNDAI FÊTE SES
30 ANS
AU QUÉBEC
HÂTEZ-VOUS! CES OFFRES
PRENNENT **FIN**
LE 31 JUILLET!



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA
**VÉHICULE UTILITAIRE
CANADIEN DE L'ANNÉE 2013**

ELANTRA GT L 2013

À VOUS À PARTIR DE
91\$ AUX DEUX SEMAINES⁹
0\$ COMPTANT

0% POUR **96**
FINANCEMENT À L'ACHAT⁹ MOIS

PRIX AU COMPTANT 18 859 \$

INCLUANT 750 \$ EN AJUSTEMENT DE PRIX¹
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCL.

GARANTIE 5 ANS/100 000 KM¹¹



AUTOROUTE:
5.3L / 100KM¹²

Modèle SE avec
ens. Tech montré¹³

VELOSTER 2013

À VOUS À PARTIR DE
99\$ AUX DEUX SEMAINES⁹
0\$ COMPTANT

0% POUR **96**
FINANCEMENT À L'ACHAT⁹ MOIS

PRIX AU COMPTANT 20 709 \$

INCLUANT 600 \$ EN AJUSTEMENT DE PRIX¹
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCL.

GARANTIE 5 ANS/100 000 KM¹¹



AUTOROUTE:
5.3L / 100KM¹²

Modèle avec
ens. Tech montré¹³

SANTA FE 2.4L TR. AV. 2013

À VOUS À PARTIR DE
145\$ AUX DEUX SEMAINES⁹
0\$ COMPTANT

1,99% FINANCEMENT À L'ACHAT⁹
POUR **96** MOIS

PRIX AU COMPTANT 27 874 \$

INCLUANT 500 \$ EN AJUSTEMENT DE PRIX¹
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

INCLUANT :
• 190 CH. • CLIMATISEUR • 7 COUSSINS
GONFLABLES • BLUETOOTH® • SYSTÈME
ACTIVE ECO • SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
• CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ



AUTOROUTE:
6.7L / 100KM¹²

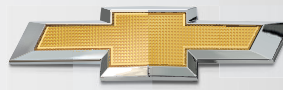
Modèle Limited montré¹³

GARANTIE
5 ANS¹¹

Voir détail chez Hyundai Lanaudière
HyundaiCanada.com



CHEVROLET



LES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

SOLDE AISONNIER

JUSQU'À
12 550 \$¹
DE RABAIS COMBINÉS
SUR PLUSIEURS MODÈLES

(MONTANT INDIQUÉ POUR LE SILVERADO 1500 2013
CABINE MULTIPLACÉ ÉDITION THUNDER)

1 000 \$²
DE RABAIS LOYAUTÉ
SUR PLUSIEURS MODÈLES

CRUZE LS

ACHETEZ À
78 \$³
AUX DEUX
SEMAINES
0% PENDANT 84 MOIS



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT

PRIX À L'ACHAT

13 995 \$

INCLUANT **2 250 \$** DE RABAIS
AU FINANCEMENT À L'ACHAT

TRAX LS

LOUEZ À
229 \$⁴
/MOIS
3,9% PENDANT 60 MOIS
1999 \$ DE COMPTANT



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT

PRIX À L'ACHAT

18 995 \$⁵

INCLUANT **1 000 \$** DE RABAIS
À L'ACHAT AU COMPTANT

EQUINOX LS

ACHETEZ À
154 \$³
AUX DEUX
SEMAINES
0% PENDANT 84 MOIS
(TAUX EFFECTIF DE 2,69%)



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

PRIX À L'ACHAT

25 495 \$

INCLUANT **2 500 \$** DE RABAIS
À L'ACHAT AU COMPTANT

SILVERADO 1500

Édition Cheyenne - Cabine allongée 2x4

ACHETEZ À
145 \$³
AUX DEUX
SEMAINES
0,99% PENDANT 84 MOIS
(TAUX EFFECTIF DE 3,35%)



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

PRIX À L'ACHAT

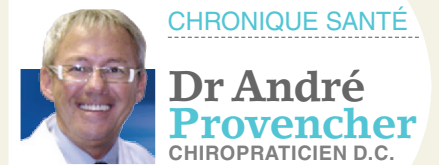
23 559 \$

INCLUANT **7 500 \$** DE RABAIS,
2 000 \$ DE RABAIS AU COMPTANT
ET **1 000 \$** DE RABAIS POUR LES
PROPRIÉTAIRES OU LOCATAIRES DE CAMION

FAITES-LES VOS VÔTRES!
Jusqu'à 1500 \$ de remise additionnelle*

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ,
NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE **160 000 KM/5 ANS***
SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTER CHEVROLET.CA



CHRONIQUE SANTÉ

**Dr André
Provencher**
CHIROPATICIEN D.C.

Je marche,
tu marches !

Prendre une marche, c'est couper avec la routine. C'est aller prendre l'air. Vos poumons et votre cœur en profitent. Votre apport en oxygène augmente votre niveau d'énergie et vous aide à faire face au stress. Vous augmentez votre tonus musculaire des jambes et vous augmentez votre force sans avoir à vous acheter un équipement sophistiqué sauf celui d'une paire d'espadrilles. Et, vous pouvez pratiquer ce sport partout et à toute heure de la journée sans frais, seul, avec les enfants, votre conjoint ou des amis.

Il ne faut pas oublier par contre de faire quelques échauffements avant et après votre marche afin d'éviter des blessures. Il est important de toujours commencer les échauffements avant les étirements, car il faut éviter d'étirer un muscle froid. Débutez par marcher une à deux minutes lentement en exagérant les flexions des genoux tout en bougeant les bras en avant et en arrière.

Voici quelques exemples d'étirements qui sont recommandés :

Appuyer vos mains sur un arbre ou un mur les bras étirés. Avec une jambe derrière l'autre, pliez-la en avançant votre hanche légèrement.

Droit debout, fléchissez vos genoux lentement et relevez-vous tout aussi lentement.

Avec une main comme appui sur l'arbre ou le mur, utilisez l'autre pour fléchir votre jambe en tenant votre cheville. Gardez votre dos bien droit.

Vous aurez du plaisir à sortir prendre une marche. Vous réduirez le risque d'une maladie cardiaque et votre sommeil s'en trouvera aidé. En famille, cela deviendra sûrement une activité magique à partager les joies d'être ensemble à peu de frais.

Soyez alerte ! Prendre de l'air ne devrait en aucun cas vous donner de la douleur. Si marcher vous incommode, il faut consulter. Votre chiropraticien sera en mesure par un examen complet de votre système neuro-musculo-squelettique de déterminer si votre douleur provient de subluxations vertébrales.

Pour en connaître davantage,
je vous invite à consulter le
www.drandreprovencher.com

359, J.F. Kennedy
450 755-4734
www.drandreprovencher.com

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants : Cruze (1PJ69/1SA), Trax (1JU76/1SA), Equinox (1LF26/1SA) et Silverado (CC10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1550 \$ pour Cruze, Trax et Equinox, et 1600 \$ pour Silverado) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Le rabais est destiné aux particuliers seulement. Le crédit de 7 500 \$ et le crédit de livraison non cumulable de 2 500 \$ offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquent à l'achat au comptant du Chevrolet Silverado 1500 2013 C/K poids léger à cabine multiplace. Le crédit de 1 550 \$ offert au concessionnaire par le fabricant s'applique au Silverado 1500 groupe Édition Thunder (PDT/PDJ). Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent aux rabais et aux offres incitatives, ce qui entraînera l'augmentation du taux d'intérêt applicable. Les offres prennent fin le 3 septembre 2013. Les propriétaires ou locataires actuels d'un camion GM ou de tout autre camion concurrent recevront un crédit additionnel de 1 000 \$ en vue de l'achat, du financement ou de la location d'un modèle 2013 neuf admissible Chevrolet Silverado LD/HD, Avalanche ou GMC Sierra LD/HD. Offre en vigueur du 3 juillet au 30 septembre 2013. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). L'offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Le rabais de 1 000 \$ comprend les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ/TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance des véhicules dont le client est déjà propriétaire. 2. Offre en vigueur du 3 juillet au 30 septembre 2013 aux particuliers résidant au Canada. Les propriétaires ou locataires actuels d'un Chevrolet Aveo, Cobalt, Cavalier, Optra, Saturn Ion, Astra ou Série S recevront 1 000 \$ de rabais à l'achat, la location ou la commande à l'usine d'un véhicule admissible neuf, soit une Chevrolet Sonic ou Cruze 2013. Les propriétaires ou locataires actuels d'un Chevrolet Equinox, Tracker ou Saturn Vue recevront 1 000 \$ de rabais à l'achat, la location ou la commande à l'usine d'un véhicule admissible neuf, soit un Chevrolet Equinox 2013. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). L'offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Le rabais de 1 000 \$ comprend les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ/TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance des véhicules dont le client est déjà propriétaire. 3. Prix à l'achat de 13 995 \$ pour Cruze (incluant 2 250 \$ de rabais au financement à l'achat), 25 495 \$ pour Equinox (incluant 2 500 \$ de rabais au comptant) et 23 559 \$ pour Silverado (incluant 2 000 \$ de rabais au comptant et 1 000 \$ de rabais pour les propriétaires ou locataires de camion). Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois à un taux de 0% pour Equinox (taux effectif de 2,69%) et Cruze, et à un taux de 0,99% pour Silverado (taux effectif de 3,35%). Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque ScotiaSM ou de RBC Banque RoyaleSM. Exemple : basé sur un financement de 13 995 \$ à un taux annuel de 0%, le paiement aux deux semaines est de 78 \$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$, et l'obligation totale est de 13 995 \$. 4. Location basée sur un prix à l'achat de 18 995 \$ pour Trax. Paiements mensuels basés sur une location de 60 mois, à un taux de 3,9%. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 5. Prix à l'achat de 19 995 \$ pour Trax (incluant 1 000 \$ de rabais au comptant). * La remise de 600 \$ à 1 500 \$ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Les échos d'affaires

PREMIÈRE PELLETÉE DE TERRE

Desjardins amorce la construction de son nouveau centre de services

La Caisse Desjardins de Joliette a procédé à la première pelletée de terre marquant le début des travaux du nouveau centre de services. Le nouvel édifice, d'une superficie de 30 000 pieds carrés, sera situé à l'intersection de la route 131 et du boulevard Firestone, à Notre-Dame-des-Prairies.

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

Pour le président de la Caisse Desjardins de Joliette, Luc Jetté, il s'agit du premier pas d'un projet majeur en gestation depuis 2009. L'édifice nécessitera un investissement minimal de 3 M\$ et sera la propriété du développeur immobilier Les Centres d'achat Beauward Ltée, Desjardins devrait agir comme locataire de l'édifice pour les 15 prochaines années. Le directeur général de la caisse de Joliette, Jean Denommé, annonce que le tout devrait être complété,

dans le pire des scénarios, pour juillet 2014. Il espère toutefois voir le projet être complété bien avant cette date.

La bâtisse de trois étages offrira la gamme complète des services offerts par Desjardins. Le service de caissiers et de guichet se retrouvera au rez-de-chaussée tandis que les deux autres étages abriteront les services de placements, de développement et de finances.

« Le tout devrait être complété, dans le pire des scénarios, pour juillet 2014 »

— JEAN DENOMMÉ

Le centre de services de Joliette, situé au centre-ville poursuivra sa vocation sans aucun changement. M. Denommé souligne toutefois qu'il y a un projet sur la table concernant la caisse du centre-ville. « Nous y allons un projet à la fois. »



Marc Chevalier d.d.
DENTUROLOGISTE

► FABRICATION ► RÉPARATION ► AJUSTEMENTS
DE VOS PROTHÈSES DENTAIRES

À votre service depuis plus de 30 ans

129, 8^e Rue, Crabtree
450 754-4013 • 1-888-480-4013

• laboratoire sur place • réparation rapide • consultation gratuite

Logos: Visa, MasterCard, American Express, Accessibility icons



Le directeur général de la caisse Desjardins de Joliette, Jean Denommé, a présenté le nouvel édifice PHOTO MATHIEU FERLAND



UNE ACTIVITÉ FAMILIALE INOUBLIABLE

Lundi au Vendredi 8h à 20h
Samedi et Dimanche 8h à 18h

- Air de pique-nique
- Achat au kiosque
- Auto-cueillette

Un plaisir partagé depuis plus de 10 ans...
Pour une journée de plein air, à la campagne tout près de la ville.

296, Rang St-Henri, Lanoraie • Suivez-nous sur  • www.bleuetiere.com **450 887-1983**

1421856

ENTREPRENDRE

Une présentation de  **VIDÉOTRON** | SERVICE AFFAIRES



Le propriétaire de l'entreprise CUBS EZ Bloc, Yvan Charest. PHOTO DANIEL GAUTHIER

«Le nerf de la guerre, c'est le financement»

Yvan Charest a baigné toute sa vie dans le milieu entrepreneurial. Après avoir agi comme consultant pour aider de nombreux entrepreneurs pendant plusieurs années, il s'est finalement lancé à nouveau en affaires en 2011 avec l'entreprise CUBS EZ Bloc, qui en est à la toute dernière étape avant de faire son entrée sur le marché.

THOMAS PLOURDE

thomas.plourde@quebecormedia.com

Pour avoir longtemps travaillé de concert avec des entrepreneurs, Yvan Charest savait que le financement était difficile à trouver. «Il y a beaucoup d'organismes qui sont censés être là pour aider, mais une fois qu'ils ont payé leurs employés et leurs dépenses, il ne reste pas d'argent pour les entrepreneurs. En bout de ligne, ils sont surtout laissés à eux-mêmes», déplore-t-il.

Il a toutefois réussi à augmenter son financement en début d'année, lorsqu'il a reçu 20 000\$ du programme Prêt à entreprendre. «L'argent qu'on a reçu nous permet d'aller chercher un effet de levier parce qu'on peut emprunter sur cet argent à quatre ou cinq pour 1», explique M. Charest.

En démarrage

L'entreprise, née d'un rachat de faillite, est actuellement en démarrage. «Il y a trois étapes majeures. La première, il fallait s'installer et mettre en place les bases pour le développement. Ensuite, on a développé de l'équipement

entièrement nouveau pour desservir notre marché, parce que les machines nécessaires n'existaient pas encore. Parallèlement, on a commencé à développer des produits et un marché, à discuter avec des clients potentiels», précise-t-il.

L'entrepreneur prend également une fierté du caractère nouveau de ses produits basés sur la transformation du bois. «C'est une entreprise innovante sur toute la ligne. On a innové pour produire notre équipement et on a innové pour développer nos produits», se réjouit-il.

Aujourd'hui, CUBS EZ Bloc est sur le point de commencer la production de ses produits. «Notre équipement est en production et on s'attend à ce qu'il soit prêt pour les mois de septembre ou octobre. À ce moment-là, on va pouvoir dire à nos clients «OK, on est prêts, envoyez-nous vos commandes», mais d'ici là, on est en attente et c'est important de ne pas faire de promesses avant d'être prêts», termine-t-il.

De l'aide pour les entrepreneurs

Les Hebdomadaires régionaux de Québec Média publient chaque semaine le portrait d'un entrepreneur qui a été sélectionné pour le programme *Prêt à Entreprendre*.

Né des efforts de six partenaires publics et privés, ce programme a pour objectif d'encourager une nouvelle vague d'entrepreneurs québécois.

Prêt à Entreprendre offre un prêt d'honneur sans intérêt ni garantie, jusqu'à concurrence de 30 000 \$ par entrepreneur. Il offre également un

accompagnement sur mesure aux entrepreneurs sélectionnés, qui profitent ainsi d'un mentor, de conseils d'experts et d'un accès à de grands réseaux.

Les partenaires qui ont rendu possible *Prêt à Entreprendre* sont : le ministère des Finances et de l'Économie du Québec, la Caisse de dépôt et placement du Québec, le Mouvement Desjardins, la Fédération des chambres de commerce du Québec, la Fondation de l'entrepreneurship et son Réseau M – Mentorat pour entrepreneurs – et Québecor.

PRÊT À ENTREPRENDRE

CUBS EZ BLOC

Secteur d'activité : Transformation du bois

Fondation : 2011

Établie à : 725 rue des Geais bleus, Chicoutimi

Nombre d'employés : Deux + six conseillers

PRÊT À ENTREPRENDRE

UN SOUTIEN CONCRET AUX PROJETS D'ICI

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
pretaentreprendre.com

Prêt d'honneur sans intérêt
Accompagnement d'un **mentor**

Conseils d'experts
Accès à de grands **réseaux**

Finances et Économie
Québec

Caisse de dépôt et placement
du Québec

Desjardins

fccq Fédération des chambres
de commerce du Québec

Fondation de
l'entrepreneurship

QUÉBECOR

Argent

Quand hasard et passion réalisent un rêve

Pour Éric Gagnon et sa conjointe, Annie Pronovost, l'achat en 2012 du vignoble Le Mernois est la réalisation d'un rêve qui n'aurait jamais été possible sans une bonne dose de passion et un coup de pouce du hasard.

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

Le couple d'enseignant a appris la bonne nouvelle le jour de Noël 2012, leur offre d'achat sur le vignoble Le Mernois, situé à Saint-Thomas, avait été acceptée. « C'était pour nous la réalisation d'un rêve », explique Éric Gagnon, qui connaissait déjà fort bien la terre qu'il venait d'acquérir pour y avoir déjà travaillé étant jeune. « Nous avons flirté avec la vie d'un vigneron tellement souvent que nous sommes tombés en amour », ajoute la conjointe de M. Gagnon. Ce mode de vie, qui exige à Éric Gagnon Annie Pronovost plus de 80 heures de

travail par semaine (incluant leur travail d'enseignant), est un fardeau qui n'en est pas un. « Juste avec la passion, on ne voit jamais le temps passer », soulignent le couple, qui a investi plus de 120 000\$ en amélioration de toutes sortes sur le site même du Vignoble Le Mernois.

Le fruit du hasard

Pour le couple, rien de tout cela ne serait réalisé sans une rencontre opportune. Malgré l'acceptation de leur offre d'achat, Éric et Annie n'avaient pas réuni les fonds nécessaires pour l'achat du vignoble. « J'ai eu la chance de tomber sur un ami plus en moyens qui m'a tout de suite aidé à réaliser mon rêve », souligne M. Gagnon. Alain Vallière et sa conjointe Myriam sont aujourd'hui, non seulement des bienfaiteurs au timing parfait, mais en plus des associés dans l'entreprise, qui s'est méritée tout récemment une récompense à la Coupe des Nations.

Nouveau concept, mêmes bas prix chaque jour!

TIGRE GÉANT

197, rue de la Visitation, Saint-Charles-Borromée

+plus! Obtenez un sac réutilisable GRATUIT

*Ce coupon n'est pas échangeable contre de l'argent comptant et doit être présenté pour obtenir un sac gratuit.

Valide jusqu'au 31 juillet 2013 aux endroits seulement : 197, rue de la Visitation, Saint-Charles-Borromée

Visitez-nous en ligne sur **TIGREGEANT.COM** et suivez-nous sur  

GIANT TIGER, TIGRE GÉANT ET LE CONCEPT DE TÊTE DE TIGRE ET AUTRES MARQUES DE COMMERCE SE TROUVANT DANS CETTE ANNONCE SONT DES MARQUES DE COMMERCE CANADIENNES DÉPOSÉES ET NON DÉPOSÉES DE GIANT TIGER STORES LIMITED QUI SONT UTILISÉES SOUS LICENCE PAR SES FRANCHISÉS.

TIGRE GÉANT 

sku# 649514

74223 28564 2

Lancez-vous en affaires



www.laplacedumatelas.com

La chaîne de grands magasins de matelas, *La Place du Matelas* recherche un franchisé pour exploiter un site à Joliette.

Lancez-vous en affaires et devenez le partenaire d'une entreprise familiale beauceronne à dimension humaine. Contactez-nous pour découvrir pourquoi nous avons la plus importante croissance de l'industrie. Avec un investissement minime, vous profiterez de notre programme de formation, tirez profit de nos marques exclusives et deviendrez le leader dans le domaine à Joliette.

PM LA PLACE DU MATELAS

Siège social:
800, Carter, Sainte-Marie de Beauce
Sans frais: 1 877-780-3636
Courriel: info@laplacedumatelas.com

1406748

la comédie

TOUT L'MONDE EN PISSE

Les vendredis et samedis
Du 28 juin au 31 août 2013



SOUPER/SPECTACLE

Théâtre «La mine d'Arts» - 701, 10 Rang Ste-Marceline
Pour plus d'infos www.laminedarts.com
Auteur : Michel Bourdon

Mise en scène : Michel Bourdon et Jonathan Pronovost
Comédiens : Jonathan Pronovost, Lilà Mourmant et Michel Bourdon
Informations/Réservations : (450) 883-5441 ou le (450) 883- 8804

1391848



ALBI L

www.albiford.com

POUR UN VÉHICULE FORD, C'EST

PRIX EMPLOYÉS  **EST DE RETOUR!**



FIESTA 2013

ACHAT 84 MOIS

89\$*
/ 2 SEMAINES

0\$ COMPTANT

BASÉ SUR UN PRIX DE 15282\$*
TAUX D'INTÉRÊT DE 1,99%
TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT 1260,32\$
OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 18846,10\$ (TX INCLUSE)
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (1550\$)



FOCUS 2013

ACHAT 84 MOIS

99\$*
/ 2 SEMAINES

0\$ COMPTANT

BASÉ SUR UN PRIX DE 16981\$*
TAUX D'INTÉRÊT DE 1,99%
TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT 1401,71\$
OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 20940,92\$ (TX INCLUSE)
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (1550\$)



FUSION 2013

ACHAT 72 MOIS

149\$*
/ 2 SEMAINES

BASÉ SUR UN PRIX DE 22995\$*
TAUX D'INTÉRÊT DE 2,99%
1595\$* COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT 2460,88\$
OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 28919,28\$ (TX INCLUSE)
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (1550\$)



NOUS AVONS TOUJOURS PARTAGÉ NOTRE PASSION.
MAINTENANT NOUS PARTAGEONS NOS PRIX.

JUSQU'À **14 000 \$**
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

sur les modèles 2013 neufs sélectionnés
(Montant indiqué pour le F-150 SuperCrew Platinum 4x4 avec un moteur de 5,0 L)

* TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. SUR CERTAINS MODÈLES SÉLECTIONNÉS. PHOTOS À TITRE INDICATIF. LES OFFRES SONT SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS. COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRÉSENTANTS POUR PLUS DE DÉTAILS.

**DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H À 21H**
525, ROUTE 131,
NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES



E GÉANT



ALBI FORD LINCOLN JOLIETTE!

SANS FRAIS
☎ **1-800-265-7716**

CHEZ ALBI FORD LINCOLN JOLIETTE

LOCATION 36 MOIS

BASÉ SUR UN PRIX DE 31439\$*
TAUX D'INTÉRÊT DE 2,99%
1395\$ COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 17237,88\$ (TX INCLUSE)
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (1500\$)
BASÉ SUR UN KILOMÉTRAGE DE 60 000 KM
0,16\$ KILOMÉTRAGE EXCEDENTAIRE

**F-150 V8 2013
4X4 «CREWCAB»**

375\$*
/ MOIS



ACHAT 84 MOIS

BASÉ SUR UN PRIX DE 22204\$*
TAUX D'INTÉRÊT DE 3,49%
TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT 4749,16\$
OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 30308,46\$ (TX INCLUSE)
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (1550\$)

0\$ COMPTANT

ESCAPE 2013

144\$*
/ 2 SEMAINES



**UN CHOIX INCOMPARABLE
D'ESCAPE 2013**

**LIVRAISON IMMÉDIATE!!!
POUR VOS VACANCES**

**VENEZ NOUS
METTRE AU DÉFI!**

**CHEZ ALBI
ON VOUS DIT OUI!**



ILS SONT DE RETOUR



**PRIX
EMPLOYÉS**

NOUS AVONS TOUJOURS PARTAGÉ NOTRE PASSION.
MAINTENANT NOUS PARTAGEONS NOS PRIX.

JUSQU'À **14 000\$**

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

sur les modèles 2013 neufs sélectionnés
(Montant indiqué pour le F-150 SuperCrew Platinum 4x4 avec un moteur de 5.0 L)

* TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. SUR CERTAINS MODÈLES SÉLECTIONNÉS. PHOTOS À TITRE INDICATIF. LES OFFRES SONT SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS. COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRÉSENTANTS POUR PLUS DE DÉTAILS.

**CHEZ ALBI, ALLOCATION
INCROYABLE
POUR VOTRE ÉCHANGE!!!**



Les délices bleus de la Bleuetière Asselin



C'est en 2001 que l'aventure de la Bleuetière Asselin a débuté, alors que la plantation de leurs premiers plans de bleuets a été faite. Aujourd'hui, la Bleuetière est formée d'environ 11 500 plants de bleuets, répartis sur 14 acres.

Il y a beaucoup de travail derrière ses petits fruits délicieux. Pour s'assurer de maximiser la production de fruits de chacun des plants, les gens de la Bleuetière Asselin travaillent à l'année

pour protéger les plans et les tailler, préparer le sol, entretenir et irriguer le champ. À la mi-juillet, au début de la récolte, l'ensemble de la grande famille de la Bleuetière Asselin est fier de vous offrir cinq variétés de bleuets géants, toutes aussi délicieuses les unes que les autres.

En plus de ses délicieux bleuets, la Bleuetière Asselin produit également des framboises, cerises, courges, oignons espagnols et haricots extra-fins. D'avril à novembre, toute l'équipe est au travail pour vous offrir des produits de qualité et savoureux.

Il est possible de cueillir soi-même ses bleuets, et même ses framboises, à la Bleuetière Asselin, de la mi-juillet à la mi-août, une activité familiale qui plaira à tous. Des tables de pique-nique et une aire de jeux sont également aménagées pour maximiser votre expérience de cueillette, dans le décor enchanteur de Lanoraie.



1439432

Pour plus d'informations, visitez le www.bleuetiere.com, la page Facebook de la Bleuetière Asselin ou composez le 450-887-1983.

OÙ VONT VOS TAXES ?

2500 \$

Réparation d'un camion

La Municipalité de Mandeville a autorisé les réparations du camion 10 roues par Ti-Bonhomme excavation au montant de 2 500 \$ plus les taxes.

8795 \$

Système d'étaçonnement hydraulique

La Municipalité de Saint-Jacques a résolu de procéder à l'achat d'un système d'étaçonnement hydraulique, requis par la CSST, au montant de 8 795 \$ plus taxes.

3050 \$

Vidange de boues

La Ville de Berthierville a accepté la proposition de services de la firme Aquatech au montant de 3 050 \$ plus taxes pour des fins de gestion de la vidange de boues accumulées au fond des étangs aérés.

2 818,87 \$

Bibliothèque

La Municipalité de Saint-Liguori a autorisé la dépense de 2 818,87 \$, avant

les taxes, pour l'achat de meubles, d'habillage de fenêtres et de deux sièges de toilette pour la bibliothèque.

45 748,55 \$

Contrôle des matériaux

La Ville de Joliette a attribué le contrat pour le contrôle des matériaux pour la réfection des rues Saint-Charles-Borromée Sud et De Lanaudière à l'entreprise Les Services exp inc, au montant de 45 748,55 \$ toutes taxes incluses.

10 000 \$

Garage

La Municipalité de Chertsey a fait l'acquisition d'un garage situé sur l'avenue de l'Amitié au prix de 10 000 \$.

39 091,50 \$

Usine d'épuration

La Municipalité de Saint-Jacques a retenu les services de la firme EXP pour la préparation des plans et devis concernant le projet de réfection à l'usine d'épuration au coût de 39 091,50 \$, taxes incluses.

FAITES VOTRE TOITURE POUR LA DERNIÈRE FOIS!

Maisons ayant besoin de remplacer leurs bardeaux d'asphalte



« Les toitures Suprêmes du Québec », les spécialistes en toiture, sont à la recherche de propriétaires de résidences, dans votre région, qui ont besoin d'une nouvelle toiture et **qui désirent le faire pour la dernière fois!**

Nous offrons la beauté et l'élégance naturelles des toitures de cèdre liées à la durabilité et la performance inégalées de l'acier, le tout combiné avec *une garantie à vie, transférable pour 50 ans*, contre les dommages dus aux vents, pluie, neige, grêle, moisissure et sève des arbres.

Cette splendide toiture est actuellement distribuée dans votre région. Si vous décidez de participer à notre programme de « MAISONS PILOTES », nous réduirons le coût, déjà très compétitif, de notre produit pour vous le rendre plus accessible.

« APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR ÉCONOMISER »



Les Toitures Suprêmes du Québec (TSQ)

514 359-5623 sans frais 866 577-8028

RBQ-5630-6939-01
Membre de l'APCHQ
« Reno Maître Couvreur »

1434760

ON PAIE LA

TPS

ET

RIEN À PAYER AVANT 2014



Panasonic

Téléviseur DEL 39 po HD
1080p, 60Hz, 2 x HDMI, 1 x USB,
lecteur multimédia. TCL39B6

Offre valide du 12 juillet au 1er août/

1080p FULLHD DEL

499⁹⁹\$ + Ecofrs 42⁵⁰\$
542⁴⁹\$ Reg.: 612,49\$
TPS incluse et RIEN À PAYER AVANT 2014

TOSHIBA

Téléviseur 40 PO DEL
1080p, mode jeu, entrées USB et PC,
2 x HDMI, modèle 40L5200

1080p FULLHD USB PC
HDMI **DEL**

734⁹⁹\$ + Ecofrs 42⁵⁰\$
692⁴⁹\$
TPS incluse et RIEN À PAYER AVANT 2014

Panasonic SMARTVIERA

Téléviseur intelligent Plasma 55po
1080p, 600Hz, Wi-Fi, DLNA. TCP55S60

1080p FULLHD 600Hz WiFi DLNA CERTIFIED

1149⁹⁹\$ + Ecofrs 42⁵⁰\$
1192⁴⁹\$ PDSF: 1242,49\$
TPS incluse et RIEN À PAYER AVANT 2014

AMÉLIOREZ LE SON DE VOTRE TÉLÉVISEUR



Panasonic

Barre de son avec enceinte d'extrêmes-graves sans fil
Positionnement multiple des enceintes, diffusion de musique en flux sans fil avec technologie Bluetooth®. SC-HTB370

329⁹⁹\$
TPS incluse et RIEN À PAYER AVANT 2014

CINÉMA MAISON

Pioneer Lancaster
AUDIO

Ensemble Cinéma Maison

Récepteur AM/FM 5.1 canaux de 550 watts total, compatible 3D et iPod/iPhone, mini-prise avant pour lecteur audio portatif, 3 x HDMI. 6 haut-parleurs inclus dont un caisson de basses profondes de 150 watts. VSX523 et Lancaster Serie RX

Conçu pour iPod iPhone **PRÊT 3D**

999⁹⁹\$ Reg.: 1439,99\$
TPS incluse et RIEN À PAYER AVANT 2014

RABAIS DE 440\$



f /stereoplus
stereoplus.com



Accord D
Desjardins

FRANCHISE OPÉRÉE PAR VILLENEUVE AUDIO-VIDÉO

50, RUE GAUTHIER NORD, JOLIETTE 450 755-1696

Valide du 11 juillet au 4 août 2013 ou jusqu'à épuisement des stocks. **Promotion Stéréo Plus Paie la TPS sur produits sélectionnés.** Malgré le soin apporté lors de la conception de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part sur place. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. *Financement Rien à payer avant 2104 sur produits sélectionnés de 250\$ et plus, sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins, détails en magasin. Ecofrs (s'il y a lieu) payables en magasin au moment de l'achat.

PREND FIN LE
31 JUILLET



%** JUSQU'À
0 FINANCEMENT À L'ACHAT
84 MOIS

kia.ca

Modèle EX Luxe illustré[△]

LES NOUVEAUX 2014 SONT ARRIVÉS !

LE TOUT NOUVEAU
RONDO 2014

«Là où le Kia Rondo 2014 risque de manger tout rond la compétition, c'est avec ses équipements de série»
– Nadine Filion, Le Guide de l'Auto

7 PLACES ASSISSES DISPONIBLES

**ROUTE (BM): 6,2 L/100 km
VILLE (BM): 9,4 L/100 km**

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE **119 \$** AUX DEUX SEMAINES **0%**** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

Roues en acier de 16 po • Climatiseur • Sièges avant chauffants • Têledéverrouillage Bluetooth[®] • Commandes audio sur le volant • Direction FlexSteer^{MC}

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION :



Sonar avant et arrière



7 places assises

Paiements aux deux semaines pour 84 mois avec un acompte de 1 795 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 780 \$. Offre basée sur le prix d'achat de **23 475 \$** du modèle Rondo LX BM 2014.

50461406

5
ans de garantie*

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

KIA S'INSCRIT AU TOP 100 DES MARQUES MONDIALES

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 31 juillet 2013. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Tous les prix comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. **Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2014 neufs de Kia sélectionnés sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemple de financement à l'achat du modèle Rondo LX BM (RN551E) 2014 neuf à un prix de vente de 23 475 \$. Financement à l'achat de 0 % et paiements aux deux semaines de 119 \$ pour 84 mois avec un acompte de 1795 \$ ou échange équivalent. Certaines conditions s'appliquent. Sur approbation du crédit. [△]Le paiement aux deux semaines (sur approbation du crédit) pour le financement à l'achat du modèle Rondo LX BM (RN551E) 2014 neuf basé sur un prix d'achat de 23 475 \$ est de 119 \$ à un taux de 0 % pour 84 mois. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. [△]Le prix d'achat du modèle illustré Rondo EX Luxe (RN756E) 2014 neuf est de 32 195 \$. ^{*}La consommation de carburant Route/Ville est basée sur le modèle Rondo 2,0 L à injection directe 4 cyl. BM 2014 neuf. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à L'ÉNERGuide, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. [△]La lettre de marque et le logo BluetoothMD sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

EN 10 QUESTIONS

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

En 10 questions avec Mélane

Recconnue pour son charisme indéniable, sa voix chaleureuse et sa sensibilité authentique, Mélane est une artiste engagée. Se classant parmi les plus belles voix du Québec, elle sera présente lors du Festival de Rawdon qui aura lieu le 27 juillet prochain.

1 Comment avez-vous commencé dans la chanson?

J'ai débuté à quatre ans, en chantant dans les bars de l'Abitibi. Je chantais du western avec ma sœur et nos parents nous suivaient. J'ai enregistré mon premier 45 tours à six ans.

2 Pourquoi offrez-vous votre cachet au Festival de Rawdon?

Parce l'organisateur me l'a demandé!? Sérieusement, il s'agit pour moi d'un investissement artistique. On est toujours à la recherche des meilleures promotions et très souvent, semer de bons gestes nous apporte toujours quelque chose.

3 Parmi vos propres chansons, laquelle est votre favorite?

J'en ai plusieurs, mais la chanson One way se démarque beaucoup par sa simplicité. Il y a quelque chose dans la

trame de cette chanson qui me touche beaucoup.

4 Composez-vous vos propres chansons?

Oui, sur la totalité de mes trois albums, c'est moi qui a composé les textes et la musique.

5 Qui sont vos chanteurs/chanteuses favoris?

J'en ai plusieurs. Daniel Bélanger, Édith Piaf, Pink qui possède une voix unique, Adele vient me chercher complètement aussi.

6 Quel est votre album musical favori?

Mon album fétiche est celui du film Le Peuple migrateur. Sinon, j'écoute beaucoup la vieille musique du groupe Genesis, de Peter Gabriel, j'adore le jazz également.

7 Quel a été votre pire moment sur scène?

Je n'ai pas vraiment de pires moments, plutôt des incidents cocasses. Quand j'oublie les paroles de mes chansons, par exemple, j'improvise, je fais des blagues. Ça fait partie du métier.

8 Quel genre d'enfance avez-vous eu?

Quand même responsable, mes parents me faisaient confiance. J'étais très rêveuse, surtout sur le métier que je voulais faire plus tard.

9 Avez-vous beaucoup voyagé grâce à la musique?

Oui beaucoup, je suis allé au Japon, aux États-Unis, en Corée du Sud, à Dubaï, dans les Caraïbes. La musique est la meilleure façon de voyager selon moi.

10 Quels sont tes prochains projets?

Je veux revenir à la chanson. Je reviens d'une pause salubre d'un an durant laquelle j'ai décidé de vivre afin d'avoir quelque chose à offrir en tant qu'artiste. J'ai plusieurs projets de chansons, de spectacles et de duos sur lesquels je veux travailler.



Mélane PHOTO COURTOISIE

EN RAFALE

Naissance : Amos

Famille : Ses parents, une sœur plus âgée

Cinéma : Histoires vécues, avec des leçons de vie

11^e édition
du Festival
Ma rivière en Chanson
du 9 au 11 août 2013
à St-Côme

**LE
CHAPITEAU
CHANGE
DE SITE!**

Nouvelle adresse du site:
250, 65^e avenue
Juste en face du Centre de Loisirs
Marcel Thériault

www.stcomelanaudiere.ca

NOUVEAUTÉS :
Au Centre de Loisirs Marcel Thériault
Expo-Collection « Pink Floyd »

Info et billets: 1 866-266-2730

**SPECTACLES SOUS
LE CHAPITEAU
TOUTE LA FIN DE SEMAINE !**

• **VENDREDI 9 AOÛT** Coût : 30\$

19h30 : Joémi Verdon

21h00 : Andrée Watters avec son spectacle
Country Rock Cover

NE MANQUEZ PAS LES ARTISANS SUR LE SITE DU FESTIVAL,

**TOUTE LA FIN DE SEMAINE !
RESTAURATION ET PERMIS SAQ SUR PLACE**

• **SAMEDI 10 AOÛT C'EST FOLKLORIQUE !** Coût : 15\$

Avec Mythes et Légendes,
Ma Cômère et la Cantinière

• **DIMANCHE 11 AOÛT JOURNÉE FAMILIALE !**

Toute la journée dès 10h00 :
Maquillage, bricolage,
atelier de cirque, clowns, magicien,
jeux gonflables et plusieurs surprises !

**TOUS LES
SPECTACLES
SONT
GRATUITS !
LE DIMANCHE**

Arts et spectacles

Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur
lejournaldeljoliette.ca

BANQUE LAURENTIENNE PRÉSENTE

MONTGOLFIÈRES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

EN COLLABORATION AVEC LOTO QUÉBEC

10 AU 18 AOÛT

LES HEBDOS RÉGIONAUX QUÉBECOR MÉDIA ET L'INTERNATIONAL DE MONTGOLFIÈRES VOUS OFFRENT

CHARLES AZNAVOUR
EN FORMULE VIP! **SAM 17**

★ **À GAGNER** ★ 9 FORAITS DE 4 BILLETS VIP POUR LA JOURNÉE ET LE CONCERT DU 17 AOÛT

+ 1 GRAND PRIX INCLUANT:
4 BILLETS VIP • 4 PLACES À L'AVANT-SCÈNE

POUR PARTICIPER, RENDEZ-VOUS AU
HEBDOSREGIONAUX.CA/MONTGOLFIÈRES

HEBDOS RÉGIONAUX QUÉBECOR
Média

CONCOURS EN VIGUEUR DU 23 JUILLET AU 4 AOÛT 2013. TIRAGE LE 5 AOÛT 2013.
VALEUR TOTALE APPROXIMATIVE DES PRIX : 2 380 \$. DÉTAILS ET RÉGLEMENTS DISPONIBLES SUR LE SITE.

En accord avec Patrick Sliert et Alain Boyeau Moonlight Productions

1427979

LE COMTE DE SAINT-GERMAIN

Un 2^e tome pour une auteure de la région

Sylvie-Catherine de Vailly vient tout juste de lancer le second volet de sa trilogie portant sur le mystérieux personnage du comte de Saint-Germain. L'auteure de Notre-Dame-des-Prairies promet un roman riche en rebondissements qui saura passionner les jeunes et moins jeunes.

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

L'auteure reprend ainsi la suite de son histoire débutée dans le premier tome intitulé Le Mystère. Elle poursuit ainsi les aventures du Comte de Saint-Germain, personnage historique dont l'histoire est empreinte de mystère. « Son histoire est fascinante et très peu d'écrivains à l'époque ont cherché à percer le secret du comte de Saint-Germain », raconte Mme de Vailly. L'histoire reprend son cours alors que le comte se remet d'une seconde tentative d'assassinat et que la cour du roi Louis XV enquête sur son passé.

« **Son histoire est fascinante et très peu d'écrivains à l'époque ont cherché à percer le secret du comte de Saint-Germain** »,

– SYLVIE-CATHERINE DE VAILLY



L'auteure Sylvie-Catherine De Vailly

PHOTO COURTOISIE CHRISTINE BOURGIER

Celui que plusieurs historiens ont décrit comme un espion venu possiblement d'Orient est la figure centrale de ce que l'auteure entrevoit comme une trilogie. « Le tout s'adresse autant aux jeunes adultes qu'aux plus âgés qui raffolent de cette période historique », explique Mme De Vailly, qui précise que le ton et le style sont peut-être plus ardens pour de jeunes lecteurs. « J'ai définitivement mis la barre plus haute », souligne l'auteure, qui avoue s'inspirer du style d'Umberto Eco et de Dan Brown. « À mes yeux, le fond et la forme de ce que j'écris sont importants. »

Le comte de Saint-Germain : Le livre muet est disponible aux Éditions Hurtubise.

Le festival de Rawdon

Collège Champagneur,
samedi le 27 juillet
Spectacle pour toute
la famille de 10h à 23h
GRATUIT

Sortie familiale
clowns - tente d'allaitement

Artistes invités

Mélane

Bob Harrison

Steve Rowe

Michel Desjardins

Jim Zeller

Le Staff House Band

Défilé de mode Rouge Canapé

Jeux de société géants

Expo vente

Pour infos: 450.834.4059

festival-rawdon.com

BASSE DE LA FRÉQUENTATION DES CINÉMAS

Le Cinéma RGFM garde la tête hors de l'eau

Alors qu'une baisse marquée de la fréquentation des cinémas est notée pour l'ensemble du Québec, la situation ne serait pas aussi sombre pour le cinéma de Joliette, qui a traversé une longue période de rénovation au début de l'année 2013.

MATHIEU FERLAND

mathieu.ferland@quebecormedia.com

« Le début de l'année a été très difficile », explique Frédéric Venne, de la direction des Cinémas RGFM. M. Venne incombe surtout la faute au ralentissement économique qui a frappé en début d'année et non aux importants travaux de rénovation qu'a traversés l'établissement de la rue Beaudry. « Les gens venaient pour voir un film, et non la salle en tant que tel », ajoute-t-il.

Selon les données recueillies par l'Institut de la statistique du Québec, la fréquentation globale des cinémas en 2012 a totalisé 21 millions d'entrées, une baisse de 5% par rapport à 2011. Les revenus enregistrés aux guichets ont également chuté de 4%.

Le cinéma québécois en péril

Présenté en première mondiale à Joliette en juin dernier, le film Louis-Cyr ne serait pas, selon Frédéric Venne, le sauveur du box-office québécois pour l'année 2013. Les parts de marchés du cinéma d'ici sont en chute libre depuis l'an 2000. Établi selon l'Institut de la statistique du Québec à 6%, ce chiffre serait encore pire selon M. Venne, qui ne voit pas la lumière au bout du tunnel pour les productions québécoise cette année. « C'est vraiment mal parti en 2013 », annonce ce dernier, qui ajoute que le prochain volet de la série des Boys aidera sûrement à amener les gens à voir nos propres films.

« Les parts de marchés du cinéma d'ici sont en chute libre depuis l'an 2000 »

 *Allez-vous au cinéma durant l'été?*
JOL.REDACTION
@QUEBECORMEDIA.COM



Le début de l'année a été difficile pour le cinéma RGFM PHOTO MATHIEU FERLAND



LA CHAUMIERE BIFTECK
Votre steak!
Bonne vacance!
 25, chemin du Golf Est, St-Charles-Borromée Réservation: 450 753-4124

L'AGENCE QUI VOYAGE POUR MIEUX VOUS FAIRE VOYAGER



DUBAÏ 2014

Séjour de 17 jours incluant une croisière de 7 jours sur le Costa Fortuna ainsi que tous les repas, portion terrestre incluse.

DÉPART DE JOLIETTE
 29 janvier au 14 fev 12 mars au 28 mars
 25 février au 13 mars Groupes accompagnés

34999\$
 cab. int. occ. double par pers.
 Possibilité de long séjour avec tous les petits déjeuners et quelques soupers
 Prix à partir de **28999\$** pour 30 jours
 Prix à partir de **39999\$** pour 60 jours

SAFARI AU KENYA

Du 14 au 27 novembre
 Groupe accompagné par Cathy Lafond

46999\$
 occ. double par pers.

CÔTE OUEST ET LAS VEGAS SPECTACLE DE CÉLINE



08 au 19 mars 2014
Carnival Miracle
18999\$
 cab. int. par personne vol, croisière, transferts avec hôtel à Vegas et spectacle Céline inclus.



BAHAMAS
 04 au 13 fev. 2014
8499\$
RELÂCHE SCOLAIRE
 28 février au 9 mars 2014
Carnival Splendor
9499\$
 cab. int. par personne départ en autocar de luxe vers New-York 1 nuit pré-croisière au New Jersey ainsi qu'un tour de ville de New York inclus

 **Voyages 5 Continents**

450 756-4511
1 888 576-4511
 47-A rue Beaupied
 Notre-Dame-des-Prairies (Qc)
 J6E 1A6
 Détenteur d'un permis du Québec 702828

 **INSCRIVEZ VOUS sur notre site web pour recevoir nos promotions et chroniques**
 Les prix indiqués excluent la contribution au FICAV de 2,00\$ par tranche de 1000,00\$ du produit ou service touristique acheté.
www.voyages5continents.com

HEURES D'OUVERTURE
 Lundi au jeudi 9h00 à 17h00
 Vendredi 9h00 à 16h00
 Samedi FERMÉ sur RDV SEULEMENT



Venez voir nos chatons !



INSPECTEUR CANIN

678, VISITATION, ST-CHARLES-BORROMÉE
450-756-4791 • 450 756-6112

POILS ET PLUMES

Des chiens qui aiment les enfants

Vous avez des enfants et vous souhaitez adopter un chien? Fantastique, vos enfants se feront un ami pour plusieurs années. Certaines races de chiens adorent les petits, en voici quelques-unes.

Le Cavalier King Charles : Ce chien, dérivé des épagneuls, est né pour vivre aux côtés de l'homme. Aimant jouer, il sera le compagnon idéal pour vos enfants avec son énergie inépuisable. Il est toujours de bonne humeur et est très gentil.

Le Carlin : Ce petit chien au nez écrasé aime beaucoup jouer et faire des farces. Il

est très gentil avec les enfants et avec les autres animaux. Très doux et aimant se faire dorloter, le carlin aime son maître plus que tout au monde et lui donne beaucoup d'affection.

West highland white terrier : Couramment connu sous le nom de Westie, ce petit chien adore avoir de la compagnie et des amis avec qui jouer. Vif et joyeux, il est très doux avec les enfants. Très proche de son maître, le West highland white terrier est sociable et amical envers tout le monde.

Le Labrador : Le Labrador est l'un des chiens les plus joyeux et joueurs du monde. Il pense bien souvent qu'à s'amuser. Il est sans danger pour les

enfants plus grands, mais peut bousculer les plus petits avec sa grande force dont il n'a pas toujours conscience. Intelligent et affectueux, le Labrador s'entend également bien avec les autres animaux.

Le Golden retriever : Le Golden retriever fera vraiment partie de votre famille. Il voudra jouer un rôle à part entière en participant aux activités de tous les membres de la famille. Il est doux avec les enfants et sera affectueux avec eux.

Le Boxer : Le Boxer est très doux avec les enfants puisqu'il les adore littéralement. Il remplira les fonctions de gardien et de défenseur des enfants. Sociable et joueur, le Boxer sera ami avec

tout le monde, sauf avec ceux qui en voudront à son maître.

L'Épagneul breton : Ce chien sera un très bon compagnon pour vos enfants. Très affectueux, il est très amical avec les étrangers. Il sera à l'affût du rythme de la famille et n'insistera pas pour avoir de l'attention lorsque ce ne sera pas le bon moment.

Le Bouvier bernois : Jamais inutilement agressif, le Bouvier bernois est un chien idéal pour les enfants, car il est affectueux, joueur et très calme. Il se montre également gentil envers tout le monde et s'adapte bien aux autres animaux.



INSPECTEUR
CANIN

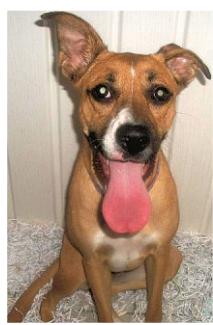
PORTE
OUVERTE

DU 14 JUILLET AU
27 JUILLET 2013

Plusieurs
spéciaux en
magasin !



Mâle Épagneul,
cherche de
nouveaux maîtres.



Belle femelle boxer
croisée qui a
beaucoup d'énergie a
dépendre, se cherche
de nouveaux maîtres.



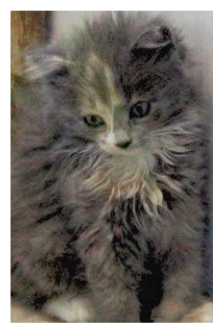
Belle colley
Poméranienn
femelle, cherche
une nouvelle
famille.



Ceasar, Danois
mâle de 4 ans,
cherche nouvelle
famille.



Chatons
domestiques,
plusieurs couleurs
disponibles.



Jolie petite chatte
angora, cherche
un foyer
chaleureux.



www.inspecteurcanin.net 678, Visitation, St-Charles-Borromée 450 756-4791 • 450 756-6112

CASA

Choisir une tondeuse sécuritaire

PAGE 27



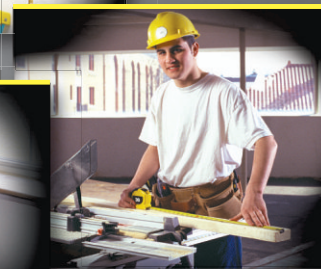
portes et fenêtres
FENPLAST

Nos portes et fenêtres
sont certifiées :



Retrouvez le confort et le bien-être intérieur
avec des fenêtres **Fenplast...**

bien installées!

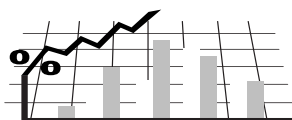


FENÊTRAGE
stambroise

950, route 343,
St-Ambroise-de-Kildare

450.755.5032
www.fenetragestambroise.com

Votre hypothèque



INSTITUTION	Variable	6 MOIS		1 AN		2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
		Ouvert	Fermé	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
Banque de Montréal	3,1	6,3	4	6,3	3,14	3,14	3,75	4,54	3,59
Banque Scotia	3	6,45	4,55	6,5	3,75	2,89	3,99	3,29	4,99
Caisses Desjardins	n.d.	6,5	n.d.	6,3	3,14	3,14	3,65	4,54	5,14
CIBC	3	6,7	4,45	6,35	3,09	3,14	3,75	3,29	5,14
HSBC Bank Canada	3	6,2	4,45	6,35	2,7	3,95	3,13	4,99	3,49
ING Direct	2,75	n.d.	n.d.	n.d.	3	3	2,99	3,09	3,39
Banque Laurentienne	n.d.	6,7	4,4	6,3	3,14	3,19	3,75	4,54	5,14
Banque Nationale	n.d.	6,7	n.d.	6,3	3,14	3,14	3,75	4,54	3,69
Banque Royale	3	6,3	4	6,3	3,14	3,14	3,75	3,39	3,69
TD Canada Trust	3	n.d.	4	6,3	3,09	3,14	3,65	3,29	3,69

Source : Agence QMI

En date du 22 juillet 2013

La teinture à bois

Les revêtements de protection pour le bois sont polyvalents et faciles à appliquer. Toutefois, il faut savoir le faire selon les règles de l'art. S'il s'agit de teinture pour rajeunir votre terrasse, il y a effectivement des recommandations à suivre. En voici quelques-unes.

MARIE-CLAUDE PAGEAU

Application de teinture à bois pour l'extérieur

Oui, il existe une température idéale pour appliquer une teinture à bois. Vous obtiendrez les meilleurs résultats lorsque la température de l'air et de la surface se situe entre 10 °C et 35 °C. Si vous ne respectez pas certaines conditions, la moisissure pourra s'attaquer à votre surface de bois. La pire combinaison de conditions est la suivante : 80 % d'humidité relative, température de 21 °C ou plus et une teneur en humidité du bois de 21 %.

Le revêtement ne pénètre pas le bois

Souvent, le glacié d'usinage peut empêcher le revêtement de bien pénétrer le bois. Si le bois présente encore des surfaces brillantes, il faut procéder à un sablage avant d'appliquer le revêtement.

Les saletés et les intempéries peuvent être responsables d'une mauvaise adhérence ainsi que la patine du temps.

Tester le produit

Lorsqu'on utilise un nouveau produit, il est recommandé de le tester avec le nombre de couches nécessaires sur un échantillon de bois. Puisque la couleur finale peut varier selon l'espèce de bois, ainsi que son opacité selon l'application, il est préférable de procéder à quelques tests. Vous éviterez ainsi des déceptions et des dépenses inutiles de temps, d'effort et d'argent.

La fréquence

Les parties plus exposées au soleil, comme le plancher et le dessus de la main courante, exigent un entretien régulier. Il est recommandé d'appliquer un traitement à chaque année pour les protéger. Les autres parties ne doivent pas être négligées, mais un entretien moins fréquent (entre 3 à 10 ans), est prescrit. Par exemple, les barreaux peuvent être faits aux quatre ans en moyenne. Contrairement à ce que l'on croit, le printemps ne s'avère pas la saison idéale pour faire l'entretien. C'est plutôt à l'automne qu'il faut appliquer le traitement approprié puisque le bois est fin prêt à affronter l'hiver avec une protection maximale.

Multi-Prêts

HYPOTHÈQUES

AGENCE HYPOTHÉCAIRE

BUREAU DE JOLIETTE
ET VILLES AVOISINANTES

- Pré-autorisation
- Refinancement
- Achat
- Transfert
- Possibilité de frais de notaire payés jusqu'à concurrence de 750\$*

*certaines conditions s'appliquent

Attention aux offres alléchantes des concurrents, avec nous le taux affiché est réel !

Un service gratuit*
7 jours semaine à nos bureaux ou à domicile
435 C, boul. Dollard, Joliette J6E 4M3

450 759-7373

*Hypothèque résidentielle

<http://www.multi-prets.com/trouver-un-courtier/repertoire-des-courtiers/martin-charbonneau>

Meilleurs taux en vigueur
au 22 juillet 2013

1 an 2,79%
3 ans 2,94%
5 ans 3,39%

Variable = 2,60 %*

*Représente le taux préférentiel. Certaines conditions s'appliquent, sujet à changement sans préavis.

*Le meilleur taux,
dans votre intérêt*

**10 ans
3,99%***

PROMOTION ET RABAIS DE 200\$ À 500\$!!!

Sur certain modèle et jusqu'à 1000\$ sur d'autres installations.



**CE N'ÉTAIT QUE LA PREMIÈRE CANICULE !
INSTALLATION DANS LES 3 JOURS OUVRABLE**

RÉMI JODOIN
450 753-0308

Directeur de projet région Joliette et Lanaudière

VENEZ NOUS RENCONTRER AUX GALERIES JOLIETTE

PORTE D'ENTRÉE NUMÉRO 3,
À CÔTÉ DE CAROLINE NÉRON

Venez rencontrer Rémi et le p'tit qui déplace beaucoup d'air, nous avons la solution pour vous garder au frais !



GREE

NAPOLÉON
CHAUFFAGE & CLIMATISATION

MAXI AIR
INVERTER
PLATINUM series

LG

Comfortmaker
Chauffage & Climatisation



Une tondeuse sécuritaire

Nous aimons bien profiter des fins de semaine ensoleillées pour travailler sur le terrain et prendre soin de notre aménagement extérieur. Afin d'éviter les désagréments, les tâches trop ardues et les accidents, le choix des outils sécuritaires est essentiel. Travailler dans l'agrément, en sécurité et avec l'appareil qu'il vous faut, ce n'est pas sorcier.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
jol.redaction@quebecormedia.com



Les tondeuses à essence sont robustes, faciles à manier et moins polluantes qu'auparavant. PHOTO COURTOISIE

Assurez-vous que les produits que vous utilisez comme les tondeuses électriques, les barbecues, les outils électriques et les coupe-bordures portent la marque d'un organisme de certification reconnu ou accrédité comme le Groupe CSA.

Avant de tondre la pelouse, prenez le temps d'enlever les objets qui pourraient obstruer la tondeuse et qui pourraient être projetés dans les airs par les lames.

N'essayez jamais d'enlever un objet obstruant la tondeuse pendant que le moteur fonctionne.

Si le moteur est électrique, fermez-le et débranchez l'appareil. Si la tondeuse fonctionne au gaz, coupez l'alimentation, fermez le moteur et assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité ont été activés.

Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous toujours qu'elle n'est pas endommagée. Si la rallonge est effilochée ou si son isolant est endommagé, jetez-la.

Ne branchez jamais deux rallonges ensemble. Lorsque vous travaillez à l'extérieur, utilisez uniquement une rallonge conçue et étiquetée pour un usage extérieur.

Choisir votre tondeuse

Que ce soit une tondeuse manuelle, électrique avec fil, électrique à batterie ou à essence, vous devrez vous poser quelques questions avant d'investir dans cet appareil.

La tondeuse manuelle est la plus écologique et s'avère le choix idéal pour les terrains de moins grande superficie. Sans bruit, elle a l'avantage de ne pas déranger tout le voisinage. Cependant, il faut couper le gazon plus fréquemment.

Légère et facile à manier, la tondeuse électrique avec fil ne génère pas non plus de pollution, mais le cordon d'alimentation peut être gênant pour les déplacements et limite la distance à parcourir.

La tondeuse à batterie rechargeable quant à elle offre plus de versatilité grâce entre autres à son autonomie et son absence de fil.

Les tondeuses à essence sont robustes, faciles à manier et moins polluantes qu'auparavant.

Attendez-vous toutefois à faire des mises au point régulières pour, notamment, vidanger l'huile et changer la bougie d'allumage.

Saviez-vous que...

Notre hebdo rejoint un large et fidèle lectorat!

Quelques faits saillants sur
Le Journal de Joliette :



NOTORIÉTÉ DU
JOURNAL DE JOLIETTE

93 % des habitants de
la région le connaissent



DURÉE DE LECTURE PAR ÉDITION
27,7 minutes



ASSIDUITÉ DES LECTEURS

77 % ont lu 2 éditions ou
plus au cours du dernier mois



LECTORAT HEBDOMADAIRE

115 776 lecteurs



NOMBRE DE LECTEURS PAR FOYER

1,8 personne

* Source : Étude de lectorat des hebdomadaires Québecor Média, Léger Marketing, 30 mai 2013.

Merci à nos
115 776 lecteurs
de nous lire en
si grand nombre!

Le Journal
de **Joliette**
lejournaldejolieette.ca

1413181

MICHEL BOILY
courtier immobilier agréé
514 617-9333

www.lametropole.ca

Magasinons ensemble votre future propriété, c'est GRATUIT et nous vous PAIERONS VOS FRAIS DE NOTAIRE.*
*Certaines conditions s'appliquent

LA MÉTROPOLE
AGENCE IMMOBILIÈRE

JOLIETTE
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

Très beau jumelé, unité de coin avec des grandes pièces décorées au goût du jour. Près de tout; à 2 pas du sentier pédestre, accès public à la rivière L'Assomption, transport en commun. Grande cour intime. Elle possède également un foyer pour agrémenter vos soirées d'hiver. Une visite s'impose! 174 900 \$ MLS-10189651

SAINTE-JULIENNE

Attention! Pour bricoleur averti! Maison de plain-pied, construction 1966. 3 CAC, 2 salles de lavage. 2 baies vitrées au salon, plusieurs fenêtres ont été changées. Tourbillon, grand patio 15x15. Solage en béton coulé. Plusieurs travaux ont été commencés mais non terminés. À vous de la modifier à votre goût. Faut vendre! Faites une offre! 69 900 \$ MLS-27990651

L'ASSOMPTION

Vous tomberez en amour! Maison de plain-pied impeccable, clé en main au goût du jour presque entièrement refaite à neuf avec minutie par le propriétaire. 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Idéal pour jeune famille. Beau grand terrain aménagé. Lieu paisible. Une visite s'impose. 245 000 \$ MLS-13648200

SAINT-CALIXTE

Coquette maison au centre du village entretenue avec soins par le propriétaire au fil des ans. Plancher de bois-francs partout. Des belles grandes pièces éclairées. Beau grand terrain avec cabanon contenant entrée électrique de 100 ampères. Aucun tracas. Elle possède les services municipaux. Une visite vous charmera! 159 900 \$ MLS-9941391

POINTE-AUX-TREMBLES
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

Jumelé impeccable bien situé, refait de A à Z et au goût du jour. 3 chambres à coucher boisées, o'gress, plancher de latte, thermopompe, extérieur superbement aménagé. Vraiment clé en main! Elle n'attend que vous! Achetez cette propriété via un Agent de La Métropole (aucun agent collaborateur) et nous donnerons 1000 \$ en carte-cadeau. 289 900 \$ MLS-11439546

IMMENSE TERRAIN (MONTAGNE) avec chemin privé. Peut subdiviser en 3 terrains, vue magnifique sur le lac Achigan. À moins de 1 km l'accès au lac. 249 500 \$ MLS- 10695589

MARIO HÉBERT
Courtier immobilier résidentiel
450 541-8885

1437855

414 CHAUFFEURS TRANSPORT



G Vous recherchez un emploi de chauffeur, nous avons le poste qui vous convient. Nos emplois sont stables et à long terme. Salaires et avantages sociaux concurrentiels. Contactez-nous!

CHAUFFEURS

- Cl.11 à Dorval sur l'horaire de votre choix
- Cl.1 Besoin d'équipes pour la Californie
- Cl.1 Compagnie à la fine pointe de la technologie Solo Côte Est - \$0.43/mile + bonus.
- Cl.1 Temps-partiel - Travail intéressant et horaire à votre choix
- Cl.1 31" ou 48" du mardi au samedi de jour à Boucherville
- Cl.1 Intra-Québec et Régional de Boucherville
- Cl.1 Intra-Québec de Vaudreuil de nuit
- Cl.1 Local à St-Jean-Sur-le-Richelieu
- Cl.1 Chauffeur de ville à Lachine de jour
- Cl.3 De jour à ville St-Laurent

Karima Hilaly - poste 2704
Camille Paquette - poste 2702
514 733-8079
Télé: 514 733-8041
www.drakkar.ca/chauffeurs

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

NOUS EMBAUCHONS! chauffeurs classe 1 bilingue. 3 ans d'expérience USA "dry van" et "reefer" LTL/FTL longue /courte distance. "single ou "team". Assurances, bon salaire. Temps plein ou partiel. Tél. 514-695-4200 ext 107 Raj.



CHAUFFEUR CLASSE 1 transport local Montréal et environs Emplois stables à l'année -Minimum 3 ans d'expérience sur semi-remorque classe 1 -Aucun antécédent criminel -Boni d'embauche de 2000\$ **MÉCANICIEN DE CAMION LOURD** carte P.E.P. un atout. Tél: 514-360-1168 / Fax: 514-494-8839



✓ **BESOIN DE CHAUFFEURS** et d'un **INSTRUCTEUR FLATBED US CLASSE 1** Prime d'embauche de 500\$

✓ **BESOIN DE BROKERS** Flat bed US classe 1

A. Huet : 877-800-0524

446 MÉTIERS DE L'AUTO

FIX Autos Blainville recherche PEINTRE d'exp. Communiquez avec Jean 450-437-1677.

G.FIX AUTOS BLAINVILLE G DÉBOUSSELEUR d'expérience recherché. Communiquez avec Jean 450-437-1677.

G.FIX AUTOS BLAINVILLE G PRÉPARATEUR d'expérience recherché. Communiquez avec Jean 450-437-1677.

LAVEUR voitures neuves/usagées, avec exp. temps plein, secteur Laval, 514-984-6931

452 SERVICES MÉNAGERS

À LAVAL, couple concierge résident avec expérience, 4 1/2 fourni + salaire, 35 logements béton, 90% rénové, CV fax: 514-508-7871 ou À: amy@caftco.com

458 VENTE ET MARKETING

LES ALIMENTS SRC sont présentement à la recherche de **REPRÉSENTANTS DYNAMIQUES**

ayant de l'ambition afin de combler des postes dans les bureaux de: Québec, Gatineau, Sherbrooke Montréal Trois Rivières, Moncton (N.B)

- Clientèle d'acheteur qualifiée fournie
- Allocation d'essence selon certaine condition revenu pouvant atteindre 60,000\$ dès la première année

• Formation incluse
info 514-886-7648 voir site web www.lesalimentssrc.ca

ALIMENTS SRC recherche **REPRÉSENTANTS** infos: 514-886-7648 voir site web: www.lesalimentssrc.ca

BÂTISSEZ un revenu dans les 6 chiffres: Succès à domicile. www.sylvainindion.ca 514-808-9809

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

POSEURS DE GYPROC avec expérience, pour Calgary. Pour renseignement, contacter Jean-François Lévesque 1-514-242-7054

VIDÉOTRON trouve-tout
Le catalogue de Québec-Montréal

QUOI? Restaurant
OU? Montréal

trouve-tout.ca

MARCHANDISE

500
552



OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT-GREFFE

Porte d'entrée de la MRC de la Matawinie, la Municipalité de Rawdon compte environ 11 000 habitants. Son budget est de l'ordre de 14 millions de dollars. La Municipalité est à la recherche d'une personne fiable et disponible à court terme pour occuper la fonction de directeur général adjoint-greffe afin de combler un poste cadre permanent à temps plein.

FONCTION : Sous l'autorité du directeur général et secrétaire-trésorier, le titulaire du poste assumera les activités du greffe selon le Code municipal et les politiques internes, ainsi que les ressources humaines, financières et matérielles reliées aux activités du service. Il agit également comme responsable du contentieux de la Municipalité. Ce poste comprend, entre autres, les tâches suivantes :

- Préparer la tenue des séances publiques du conseil municipal, y participer et en effectuer le suivi;
 - Rédiger tous les documents légaux et administratifs tels les avis publics, règlements, contrats, ententes et recommandations;
 - Gérer les archives et la documentation conformément aux lois, calendrier de conservation et autres réglementations;
 - Uniformiser et coordonner les procédures d'appel d'offres et de contrats conformément à la loi et à la politique de gestion contractuelle de la Municipalité, et en assurer le suivi;
 - Fournir au conseil, au directeur général et aux cadres des avis juridiques et des recommandations sur les affaires légales de la Municipalité;
 - Effectuer le suivi des dossiers en cour municipale;
 - Gérer les réclamations que reçoit la Municipalité et assurer le suivi auprès de l'assureur;
 - Assurer l'application de la Loi sur l'accès aux documents;
 - Élaborer les budgets d'opérations et d'immobilisations reliés à son service et en assurer le suivi;
 - Gérer les dossiers des ressources humaines dans les aspects relevant de ses responsabilités;
- Les tâches mentionnées précédemment reflètent les caractéristiques de l'emploi identifié et ne doivent pas être considérées comme une énumération exhaustive des tâches du poste.

EXIGENCES :

- Posséder un baccalauréat en droit et être membre de son ordre professionnel et/ou avoir de l'expérience à titre de greffier municipal;
- Avoir une bonne connaissance du droit municipal et de l'environnement politico-légal d'une municipalité;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et avoir la capacité de travailler de façon coordonnée et harmonieuse avec l'équipe de direction;
- Avoir une bonne vision stratégique de sa fonction;
- Avoir accompli des réalisations qui témoignent de ses compétences en planification et en organisation ainsi que la démonstration de son leadership;
- Être énergique, autonome et avoir une grande facilité d'adaptation aux changements et pouvoir travailler sous pression avec des échéanciers serrés;
- Avoir d'excellentes habiletés en communication tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Avoir une grande connaissance des outils informatiques, dont les logiciels de la suite Office et ceux reliés aux archives (un atout);
- Avoir une maîtrise de la langue française et une connaissance appropriée de la langue anglaise;
- Avoir une grande capacité d'analyse ainsi qu'un sens élevé de loyauté, d'équité et de respect des valeurs des citoyens, du personnel de la Municipalité et des autres intervenants;
- La personne se démarque par sa crédibilité, son style de gestion participative, son sens des communications et de l'écoute et son engagement professionnel.

DATE PRÉVUE D'ENTRÉE EN FONCTION :

Le plus tôt possible.

Le salaire et les conditions d'emploi seront établis en fonction de l'expérience et des compétences. Les candidats pourront être soumis à des tests, destinés à vérifier s'ils répondent aux exigences normales du poste concerné, ainsi qu'à un examen médical.

Les personnes intéressées doivent déposer leur candidature par écrit au bureau du greffe à l'attention de Mme Stephannie Hamel, situé au 3647, rue Queen à Rawdon (Québec) J0K 1S0, ou par télécopieur : 450 834-4478 ou par courriel : greffier@rawdon.ca, avec la mention **poste directeur général adjoint-greffe** au plus tard le **12 août 2013 avant midi**.

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature, mais communiquerons uniquement avec les personnes convoquées à une entrevue.

Olameter

Atteignez votre plein potentiel en vous joignant à un projet d'envergure

FAITES PARTIE DE NOTRE ÉQUIPE D'INSTALLATEURS!

ST-JÉRÔME, JOLIETTE et les environs!

CAPGEMINI QUÉBEC, prestataire mandaté par Hydro-Québec pour l'installation des compteurs de nouvelle génération, accepte des candidatures pour combler immédiatement plusieurs postes d'installateurs chez OLAMETER.

Nous sommes à la recherche de candidats reconnus pour leur dextérité, autonomie et esprit d'initiative. Plusieurs formations ciblées seront dispensées.

Afin d'obtenir plus de détails concernant cette offre et postuler, recherchez Olameter sur www.jobboom.com ou balayez le code QR ci-dessous:



Vous pouvez également postuler à l'adresse : rhmontreal@olameter.com



510 APPAREILS ÉLECTRONIQUES

RÉPARATION à prix modique. Système de son, vieille télé et nouvelle au Plasma, ACL, DEL, etc... 450-759-4205

517 DIVERS À VENDRE

CÈDRES pour haies; qualité supérieure, semi-cultivés, 2 à 3 pieds et +, 3.95\$ chacun, livrés. 819-686-2593

COUVERCLES pour Spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le: 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

SCIERIES MOBILES à partir de 4,897\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste 400QN

532 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

CABANON livrons 450-632-0007 C.F. 10x16:1949\$, 12x16: 2199\$. Diff.grand 15 x 20 : 3099\$ 20x30 5899\$.

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600
640

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

AAA PLANCHER B.R. Inc Sablage de planchers, vernis écolo. BON PRIX. Bruno 514-677-3105 RBQ 5589315001

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

PLANCHERS S. DENIS. Pose, sablage sans poussière, teinture, produits sans odeur 37 ans d'exp. 514-951-7826

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION générale, menuiserie, peinture, plâtre, ciment, joint de briques, balcon, etc.. 438-939-5352, 514-914-2645.

636 SERVICES DIVERS

ETES-VOUS débranché? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui. National Teleconnect. 1-866-443-4408. www.nationalteleconnect.com

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. Tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SERVICES

644
666

664 SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSAGE FRENCHESALEM. Visitez mon site: massagefrenchesalem.com RDV seulement par téléphone: 514-642-9564

800 AUTOS À VENDRE

666 AUTRES SERVICES

TOI le remède visitez le site web: www.panacee.sitew.ca

ADULTES

680
690

686 SERVICES DE MASSAGES

AUTEUIL, Étudiante en massothérapie. Discrète, belle ronde, cheveux longs, blonds. En privé. 438-831-3030

690 SERVICES DE RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtes la différence... Appelez le 450-875-1019 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations long-terme/court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

800 AUTOS À VENDRE

690 SERVICES DE RENCONTRE

80% TAUX de SUCCÈS 514 387-1832. Agence Fleury rencontres sérieuses. GGSpécial 33e Anniversaire GG

BABILLARD LOISIRS

700
716

702 ACTIVITÉS SOCIALES

ADAM et EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tel: 819-336-4320. Festival Fantômes: 18 au 23 juillet. Carnaval de Rio: 25 au 30 juillet. Festival érotique: 1er au 6 août. Festival échangistes Rock n Roll Mania, Johnny Cash à Elvis Presley du 8 au 13 août. www.camping-adam-et-eve.com

704 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min), depuis un cellulaire #2555

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va-t-elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et biens d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2.99\$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2.99\$/min.)

800 AUTOS À VENDRE

704 ASTROLOGIE

1 appel va éclairer votre futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-875-0569 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AFFAIRES FINANCIÈRES

720
740

720 ARGENT À PRÊTER

VISA gratuite à tous les nouveaux clients! Aucune enquête de crédit! Venezvotresalaire.com 1-866-871-4822 Depuis 2004

AA Aucune enquête de crédit PRÊT DE 500\$ *Réponse en moins 1 heure* À votre service depuis 2005 1-888-994-4054 www.courtageexpress.com

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et + Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

720 ARGENT À PRÊTER

ArgentRapide.com Prêt de 600\$ et + aucun crédit refusé. Facile et 100% sécuritaire 1-866-776-2291

CREDIT700.CA Prêt de 700\$ Aucune enquête de crédit 1-855-527-4368 Appliquez en ligne www.credit700.ca

BESOIEN D'ARGENT. Prêt 500\$ et + Aucun dossier de crédit refusé. SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL 1-877-963-4848 www.pretdirectnet.com

BESOIEN \$\$\$? HAucune vérification de crédit! HAucun frais déboursé à l'avance! HAucun déplacement requis! HDépôts et paiements pré-autorisés! 1 (866) 499-5629 www.pretsrapides.com

PRÊT DE 500\$ sans enquête de crédit. Crédit Courtage. 1-866-482-0454

G PRETS DE 500\$ ou 600\$ G SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. CONDITIONS: emploi stable (4 mois) payé par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999. www.credityamaska.com

736 SERVICES FINANCIERS

ABAISSÉ : Tes paiements! Problèmes de dettes? La solution: Consolidation regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8h/20h. 1-888-371-0661

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois, 0% d'intérêt. 33 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement. 514-839-8004

CONSOLIDATION DE DETTES personnelles ou commerciales 1 seul versement mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, TPS, TVQ, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7. 1-888-371-0661

CONSOLIDATION de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

1ère & 2e PRÊTEURS PRIVÉS 514-647-1089, 514-923-8978

799
850

800 AUTOS À VENDRE

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010. Robert Cloutier Autos. 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, 438-880-5250 www.robertcloutierautos.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltée. 450-446-2800

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236. www.automobilesbrisson.com

800 AUTOS À VENDRE

ENCAN AUTOS PUBLIC À LAVAL 10 août et 24 août jusqu'à 100 Autos + pick-up etc. 2005-2013 Exemple de ventes: 13 juillet 2013

TOYOTA YARIS 2008 127.755km - 5.500\$ TOYOTA RAV4 SPORT 2008 151,915km - 10,700\$ DODGE CARAVAN 2007 107,273km - 4550\$ Tous les 2 sam. Inspections vendredis Les Enchères Automobiles de Laval www.groupefournier.com 2380 Montée Masson Laval 450-666-1254 ou 1-888-666-1254

FINANCEMENT MAISON 1re, 2e, 3e chance au crédit I.S.A. AUTOS *Aucun Cas Refusé* G 0% INTÉRÊT 12 MOIS G

03 Kia Rio RS 218 000 km 850 \$ 01 Montana 7pass.210 000 km 1295 \$ 02 Alero GL 143 000 km 1495 \$ 01 Mazda 626 LX 73 000 km 2995 \$ 02 Echo a/c 195 000 km 2995 \$ 05 Optra man. 89 000 km 3495 \$ 05 Saturn Ion 144 000 km 3995 \$ 02 Protégé ES 120 000 km 3995 \$ 01 Cadillac Deville 131 000km 4295 \$ 04 Mazda RX8 man 166 000km 6295 \$

100% Approuvé. Garantis! www.isadirect.ca C'est la vraie place! 1-877-468-9896

KIA RIO Rx 2003, manuel, familial 133,000km, argenté, A/C, propre, bonne état. 1750\$ Yves 514-229-9671

824 BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS alum. robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large diff. longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974.

827 FERRAILLE

ACHAT AUTOS AVEC \$\$\$ pour ferraille, en moins de 2h. Service 24 heures. Accrédité par SAAQ. 514-951-4203

ACHAT D'AUTOS et CAMIONS Pour ROUTE ou FERRAILLE, MEILLEUR PRIX GARANTI. REMORQUAGE GRATUIT, PAYONS de 0\$ à 1000\$, 450-530-5520, 514-830-7789

NOUVEAU, ACCRÉDITÉ S.A.A.Q. ACHETONS AUTOS, CAMIONS pièces, route. 7/7 jrs. 200\$ et +. Payons comptant. Aussi Transfert d'auto à domicile, transit, 514-214-8304 B.M. Autos.

www.occasioncertifiee.com

USAGÉS DE TOUTES MARQUES ET DE TOUS LES PRIX

FIAT 500C SPECIAL STYLE GUCCI 2013

NEUF

FIAT 500 POP 2012



151 km Automatique Tout équipé

26 995 \$



50 km Manuelle, Tout équipé

12 995 \$

FIAT 500 SPORT PRIMA EDIZIONE 2012

USAGÉ

FIAT 500C LOUNGE CONVERTIBLE 2012



69 154 km Manuelle Tout équipé

11 995 \$



27 700 km Automatique, Tout équipé

18 995 \$



305, rue Curé-Majeau, Joliette 450 759-7600 • 1 855 291-4334

Appelez-nous pour voir votre véhicule en direct avec facetime 450 760-8834

Vous n'êtes plus seul



Faites un don en ligne ou par la poste

www.douleurchronique.org

AQDC 61, Maison de la poste Montréal (Québec) H3B 3J5

ArgentDirect.com

Prêts de 500\$ et +

Service simple, sécuritaire et rapide.

Approbation en 1h ou moins

Sans enquête au bureau de crédit

Demande en ligne ou par téléphone

Dépôt direct dans votre compte la journée même

1-888-374-5777

PRÊT 500\$ ou 600\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1hr. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska, 1-877-534-1999 www.credityamaska.com

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

IMPORTATIONS de Chine, nouveau concept, excellente opportunité, mise de fonds 25.000\$ et +. 514-917-2445

RECEVEZ 12.000\$ à l'achat d'une maison neuve. Mise de fonds payée, à 10 minutes de Repentigny 514-594-8191

VOTRE **HEBDO** EST CERTIFIÉ

1247490

JEEP WRANGLER :

DES PERFORMANCES AU-DELÀ DE VOS ATTENTES



Classé meilleur 4x4 de la décennie par le Four Wheeler Magazine, le Jeep Wrangler offrira des performances sur et hors route qui vont au-delà de vos attentes.

Les amateurs de sensations fortes pourront s'éclater à bord du Jeep Wrangler, grâce à sa maniabilité supérieure et sa garde au sol plus élevée, aucune surface ne pourra leur résister.

D'ailleurs, les versions Unlimited proposent une grande habitabilité et un niveau de confort relevé. De plus le Wrangler est doté d'embouts de longerons avant hydroformés et déformables offrant une protection à basse vitesse.

Également, une assistance au départ empêche le véhicule de se déplacer lors d'un départ en montée ou en descente. Il maintient la voiture en place pendant deux secondes après que le conducteur ait retiré son pied de la pédale de frein, lui donnant ainsi le temps d'appuyer sur l'accélérateur.

Les puristes pourront effectuer eux-mêmes leurs changements de vitesse avec la boîte manuelle à six rapports qui effectue les transitions en toute douceur et simplicité. Pour ceux qui préfèrent la transmission automatique, une boîte automatique à cinq rapports qui s'arrime à merveille avec le tout nouveau



moteur Pentastar de 285 chevaux est disponible.

Avec une consommation de 12,6 l/100km, le Wrangler est sans contredit un des véhicules tout terrain les plus économiques de l'industrie.

Le Wrangler offre une multitude d'options. Les gens qui préfèrent le confort pourront se munir d'accessoires haut de gamme, tels que de confortables sièges en cuir et un système de son Alpine de qualité supérieure. De plus,

le système UConnect MC propose un écran tactile de 6,5 pouces, un lecteur MP3, la navigation GarminMD, un disque dur de 30 Go d'une capacité de 6 700 morceaux, la radio par satellite SiriusXM et une prise audio pour lecteurs MP3.

Quant aux conducteurs plus aventureux, le constructeur met à leur disposition un impressionnant choix d'options dans le catalogue d'accessoires, qui permettra d'offrir une meilleure protection des organes mécaniques.

CAPACITÉ TECHNIQUE

- Transmission :**
Automatique six vitesses, huit vitesses
- Consommation d'essence :**
7,8L / 100 KM
- Capacité de remorquage :**
3600 livres de base
- Configuration :**
2RM ou 4RM



* Le prix « À partir de » représente le prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) moins les remises accordées au concessionnaire par le fabricant pour permettre au concessionnaire de vendre à moindre prix. Les concessionnaires sont libres d'établir leurs propres prix. Les remises accordées au concessionnaire par le fabricant peuvent varier sensiblement selon le modèle, le niveau d'équipement et le moteur choisi. Prix pour les modèles de base. Les véhicules illustrés peuvent être des modèles de catégorie supérieure. Taxes, frais de transport, primes d'assurance, frais d'enregistrement et d'immatriculation, frais d'administration du concessionnaire et droit sur les pneus neufs (au Québec) en sus. Pour de plus amples renseignements sur les prix, consultez votre concessionnaire ou visitez « Construction et prix ». Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre.
**Méthodes d'essai de Transports Canada. La consommation réelle peut varier. Certaines images sont des modèles 2012 aux fins d'illustration seulement. Certaines images sont des modèles des États-Unis aux fins d'illustration seulement.

JOLIETTE



www.joliettedodge.com
1 877 892-4346 • 450 759-7600
 305 Curé-Majeau, Joliette



Du 21 juin au 10 août 2013
Centre-ville de Mont-Laurier

Fresque de nuit.com



Présenté par :
Desjardins



Mont-Laurier

En collaboration avec :



Début des activités dès 20 h
Fresque de nuit dès 22 h

Horaire complet :
www.fresquedenuit.com

Admission
générale
6,50 \$*

Accès
VIP
36 \$*

Moins de
12 ans
GRATUIT

*Taxes et frais inclus

Du 1^{er} juin au 30 juillet, rendez-vous sur fresquedenuit.com/concours
pour courir la chance de **gagner un forfait VIP avec 4 de vos amis !**

Forfaits disponibles en ligne ou au : **819 623-2511**
Billets disponibles en ligne ou au : **819 660-1282**

TVA

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
Média

Les
HaUTeS • LaUReNTIdES



www.tourismehautes-laurentides.com





Finale régionale de tir-à-l'arc

11 jeunes de la région de Lanaudière ont participé à la finale régionale en tir à l'arc pour les Jeux du Québec 2013, qui avait lieu récemment. Il s'agit de Simon Gariépy, Marianne Gariépy, Audrey Henri (MRC Montcalm), Nicholas Carroll, Maxime Gilbert (MRC Mattawin), Alexandre Huot, Jacob Perreault, Jonathan Côté, Jean-Christophe Forget, Keven René ainsi que Bryan Perron (MRC l'Assomption). Sur la photo, ils sont accompagnés des officiels Claude Savignac Jean-Claude Huot et Michel Maynard. En 2014, la finale régionale permettra de déterminer les participants à la finale provinciale qui aura lieu à Boucherville. PHOTO COURTOISIE.



Soirée des bénévoles

La soirée des bénévoles de l'association du hockey mineur de Joliette-Crabtree (AHJMC) a eu lieu le mois dernier au club de golf Base-de-Roc de Joliette. La soirée avait pour but d'honorer ceux qui se sont démarqués au cours de la dernière saison. Jocelyn Roy (pré-novice), Jacques Villeneuve (novice), Yannick Therrien (atome), Érick Villeneuve (pee wee), Gaby Coulombe (bantam) et François Bernard (midget) ont reçu une plaque honorifique pour leur implication dans leur catégorie respective. Alex Landry a été choisi la bénévole de l'année. Enfin, Joslyn Houle a été le premier récipiendaire du prix hommage Jacques Villeneuve. Sur la photo, M. Houle est en compagnie des membres du conseil d'administration du hockey mineur de Joliette-Crabtree. Par ailleurs, Martin Lortie a été reconduit comme président du hockey mineur de Joliette-Crabtree.

PHOTO GUY LATOUR

VOYAGES DE GROUPES

INCLUS : AUTOCAR DE LUXE, ACCOMPAGNATEUR, TAXES

ESCAPADE MEMPHRÉMAGOG
11 sept 13: 155\$ Train de Sherbrooke à Magog, croisière 3h, repas à bord du bateau, pourboires...
AKWESASNE 2 JOURS
28-29 sept. 13: 165\$ / 29-30 sept. 13: 135\$
1 nuit, 35\$ remise casino, 17\$ coupons repas...
CASINORAMA 6-7-8 octobre / 24-25-26 nov.
2 nuits, 30\$ de remise, 20\$ en coupons repas au Casino Rama hôtel... 269\$
Isle-aux-Coudres 2 nuits, 6 repas aux Voitures d'eau, soirée de danse, visite du musée, cueillette de pommes, Messe...
1-2-3 novembre 13: 359\$/pers. occ. dbl.
HULL (LAC LEAMY) 7-8 sept. / 16-17 nov.
1 nuit au Hilton Lac Leamy, 1 déjeuner buffet, 10\$ en crédit jeu + 10\$ de points privilèges... 170\$

NAVETTES CASINOS

30\$
REMISE DE 10\$
3-10\$ DIFFÉRE D'INER

LAC LEAMY	TREMBLANT
LES SAMEDIS TOUTES LES DEUX SEMAINES	LES JEUDIS 1 FOIS / MOIS
MONTRÉAL	AKWESASNE
25\$ LES VENDREDIS TOUTES LES DEUX SEMAINES REMISE DE 10\$+10\$ DIFFÉRE	35\$ LES DIMANCHES ET MARDIS 1 FOIS / MOIS REMISE DE 20\$+10\$ EN REPAS

FOXWOOD 4-5-6 août: 319\$ casino seulement
2 nuits au Two Trees Inn, coupons buffet, remise 20\$ casino, 20% rabais aux boutiques...

Plusieurs autres forfaits:
www.voyagesaltimax.com
Détenant d'un permis du Québec

450.585.0015 | 888.585.7778
555 Boul. Lacombe D, Repentigny, Qc J52 3B5

1019620

SEULEMENT 39⁹⁹\$ PAR MOIS¹
SUR UN FORFAIT DE 5 Mbps
durant les 3 premiers mois

“ La rentrée scolaire signifie qu'il faudra économiser. ”
- Génie Internet de la famille

NOUVEAU!
CONTRAT
D'UN
AN

SEULEMENT 39⁹⁹\$ PAR MOIS¹
SUR UN FORFAIT DE 5 Mbps
durant les 3 premiers mois

GARANTIE DE REMBOURSEMENT²
30 JOURS

Passer maintenant à Xplornet et épargnez jusqu'à 75 \$ pour le service Internet haute vitesse dans votre région. Pour seulement 39,99 \$ par mois¹, vous obtenez des vitesses jusqu'à 5 Mbps et vous pouvez connecter plusieurs appareils au même moment.³
Pour obtenir Internet haute vitesse là où vous habitez, appelez aujourd'hui.

APPELEZ DÈS MAINTENANT, OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE
1.855.333.7333

XPLORNET
Internet plus rapide. À la maison!

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT LOCAL XPLORNET

NJ Albert Télécommunications
450.756.2226

Lajoie Électronique
450.835.1338

¹L'offre d'une durée limitée de 39,99 \$ est en vigueur sur les plateformes 4G pour les nouveaux clients qui acceptent un engagement à un contrat d'un an sur le forfait Partage de Xplornet, à 5,0 Mbps et 20 Go/mois. Le tarif est en vigueur durant les 3 premiers mois, alors que le prix régulier du forfait est en vigueur au quatrième mois : 59,99 \$ pour le forfait Partage sur fixe sans fil et 64,99\$ pour le forfait Partage sur satellite, plus les taxes en vigueur. Des frais d'activation de 99\$ sont en vigueur avec un contrat d'un an. Les frais mensuels du service comprennent le coût de la location d'équipement. ²Le service Internet haute vitesse de Xplornet comprend une garantie de remboursement 30 jours. Si vous êtes insatisfait de votre service, pour une raison quelconque, vous recevrez le remboursement de toutes les sommes versées à Xplornet si vous annulez votre abonnement dans les 30 jours suivant l'activation. ³Un routeur est nécessaire pour l'option multi usagers et peut être acheté auprès de votre détaillant local. Xplornet® est une marque de commerce de Xplornet Communications inc. © 2013 Xplornet Communications inc.

Sports

GUY
LATOUR
guy.latour@quebecormedia.com



Tous les sports de la
région, tous les jours, sur
lejournaldeljoliette.ca

Losier gradue dans la LHJMQ

Un officiel de Joliette, qui a fait ses classes avec l'Association du Hockey mineur de Joliette-Crabtree, travaillera dans la LHJMQ dès la saison prochaine.

GUY LATOUR
guy.latour@quebecormedia.com

Âgé de 25 ans, Jean-François Losier sera juge de ligne dans le circuit junior majeur québécois. « C'est Richard Trottier, directeur des arbitres de la LHJMQ, qui m'a confirmé la nouvelle le 20 juin dernier. J'ai encore de la misère à le réaliser », a-t-il confié au *Journal*.

La progression de Losier comme arbitre est tout à fait exceptionnelle. Il a fait ses débuts comme officiel il y a seulement quatre ans avec l'association locale. Dès sa deuxième saison, il a été promu dans le AA. En 2012-2013, il a arbitré des matchs au niveau provincial, dans le midjet AAA, collégial et junior AAA.

Signe que Jean-François Losier a connu toute une saison l'an dernier, il a été honoré comme arbitre recrue de l'année dans la ligue midjet AAA.

« Après avoir joué au hockey dans le junior AAA, LHJMQ et senior, je voulais passer plus de temps avec ma petite famille. J'ai décidé alors de tenter ma chance comme arbitre en donnant mon

nom au hockey mineur. Mais jamais je n'aurais pensé de graduer aussi vite », a-t-il reconnu.

Dès ses premiers coups de patins avec un chandail rayé sur le dos, Jean-François Losier a eu la piqûre de l'arbitrage. Il a reçu notamment de judicieux conseils de Michel Beaudry, qui a été le dernier Joliettain à atteindre la LHJMQ, au milieu des années 80.

« Plus tu travailles dans un niveau plus élevé, plus tu veux te dépasser. Tu dois performer chaque soir et être capable de gérer cette pression », a-t-il mentionné.

Pour Martin Gravel, responsable des arbitres pour l'association de Joliette-Crabtree, il ne fait aucun doute que Jean-François Losier possède tous les atouts pour connaître du succès dans la LHJMQ. « Sur la glace, il est très intelligent et patient avec les joueurs. Il écoute les consignes et veut constamment apprendre », a-t-il mentionné.

Expérience de joueur

De son côté, Richard Trottier, directeur des officiels de la LHJMQ et ex-arbitre de la LNH, a bien aimé de ce qu'il a vu de Losier lorsqu'il l'a regardé travailler.

« Sa connaissance du jeu, sa technique pour les mises en jeu, sa réaction dans certaines situations de match et son com-



Jean-François Losier a été choisi officiel recrue dans la Ligue Midget AAA en 2012-2013. Il est ici en compagnie de Michel Guillemette, du comité provincial des arbitres. PHOTO COURTOISIE

portement en général font de lui un excellent candidat », a-t-il avoué au journal. « Le fait que Jean-François a joué dans le junior va certes l'aider », a-t-il ajouté.

Losier poursuit son entraînement intensif. Il sera prêt pour le début du camp d'entraînement des officiels qui débutera dès le 1er août.

Le festival de Rawdon

**Collège Champagneur,
samedi le 27 juillet
Spectacle pour toute
la famille de 10h à 23h
GRATUIT**

Artistes invités
Mélane
Bob Harrison
Steve Rowe
Michel Desjardins
Jim Zeller

**Le Staff House Band
Défilé de mode Rouge Canapé
Jeux de société géants
Kiosques marchands**

Pour infos: 450.834.4059

festival-rawdon.com



TGV 200
PASSEZ À L'INTERNET
LE PLUS RAPIDE
AU QUÉBEC*.

VOUS VOULEZ
TÉLÉCHARGER PAR
LA VOIE LA PLUS RAPIDE?
VOUS POUVEZ.

DÉCOUVREZ TOUS NOS ACCÈS TGV À VIDEOTRON.COM.

PROPULSÉ
PAR LA FIBRE
OPTIQUE



4 FAÇONS SIMPLES
DE S'ABONNER

- Composez le 1 88 VIDEOTRON (1 888 433-6876)
- Visitez videotron.com

- Rencontrez un conseiller à domicile : 1 855 600-VISITE (1 855 600-8474)
- Trouvez votre magasin : videotron.com/pdv

VIDÉOTRON
JOLIETTE
Galeries Joliette
REPENTIGNY
Galeries Rive-Nord

TERREBONNE
Galeries Terrebonne

VIDÉOTRON
le superclub
JOLIETTE
10, rue Papineau
LACHENAIE
277, montée des Pionniers

LA PLAINE
5551, boul. Laurier
L'ASSOMPTION
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
LAVALTRIE
275, rue Saint-Antoine Nord

LE GARDEUR
515, boul. Lacombe
MASCOUCHE
1070, montée Masson
REPENTIGNY
100, boul. Brien
84, boul. Industriel

TERREBONNE
1358, boul. Moody

* En date du 28 juin 2013. Comparaison entre Internet Très Grande Vitesse 200 (vitesse en aval jusqu'à 200 Mbit/s) de Vidéotron et Bell Internet Fibe 175/175 (vitesse en aval jusqu'à 175 Mbit/s). Disponible là où la technologie le permet. Prêt du modem câble gratuit. Certaines conditions s'appliquent.

C'est le

Solde GRAND BALAYAGE



SOLDE
ÉTIQUETTE
ROUGE
Jusqu'à
50% de
rabais
(sur modèle en magasin ou en inventaire)



SOLDE
25% de
rabais

Rég. 699\$
525\$
*ens. 5 morceaux



SOLDE
50% de
rabais

Rég. 1 799\$
899\$
*sofa et fauteuil



SOLDE
30% de
rabais



SOLDE
ÉTIQUETTE
ROUGE



SOLDE
25% de
rabais
Fauteuil berçant
pivotant inclinable

FERMÉ LE DIMANCHE POUR LA PÉRIODE ESTIVAL

BRANDSOURCE
A MEUBLEMENT

S. J. Dion

brandsource.ca 1, rue Gauthier Nord, Joliette 450 759-1409